

Reunion cu stakeholders den salubridad a cuminsa



Pagina 4

- **Cierto remedi
di presion
mester saca di
mercado**

Pagina 3

- **Denuncia
contra
Caribbean
Trucking y
DOW**

Pagina 2

- **Crisis Team ta
trece cambio
den maneho pa
variante Delta**

Pagina 7

Leerorkest : Como 300 alumno a
demostra nan habilidad



Pagina 6

Haiti: Sospechosonan di asesinato
Moise tabata topa na Miami



Pagina 8

BINGO IS BACK! WATCH FOR RETURN OF MONDAY MADNESS

**SUPER
BINGO
SATURDAY!**
**SUNDAY FUNDAY
BINGO**

Super 4-Card BINGO
starting at 1pm!
\$7 for 4-Card BINGO | 8 Games to Play
\$1,500 in Cash Prizes
SPECIAL PROGRESSIVE GAME
Jackpot within 50 Calls | 51 Calls or more \$111
Additional \$500 Cash Prize in our
Monthly Early Bird Drawing when you
purchase your card before noon!

**THE SHOPS
AT ALHAMBRA CASINO**

Offering a wide variety of Retail & Dining Outlets,
Salon & Spa Services, Souvenirs and more.

Dunkin Donuts | Baskin Robbins | Fusion Piano & Wine Bar
Hungry Piranha | Twist of Flavors | Juan Valdez Café
The Brownstone Ribs & Seafood | Subway

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Open daily 10am to 4am | J.E. Irausquin Blvd #47 | 583.5000 | casinoalhambra.com

Play Responsibly. Visit www.gamblersanonymous.org if you or someone you know has a gambling problem.



Denuncia contra Caribbean Trucking y DOW pa viola Ley di Proteccion di Naturalesa

Ley ta considera cu kita, corta y dañá matanan protegi como un crimen

No solamente no ta sigui e decision di Corte riba e insinerado, esta cu no por send'e ora biento bira, awor e compania encarga cu mancho di e machine, esta Caribbean Trucking Company, CTC, a causa daño na especienan di flora cu ta protegi pa e Ley Proteccion di Naturalesa.

Esaki activista contra dump di Parkietenbos, mr. Anouk Balentina ta bisa Procurador General Bote Ter Steege den su carta den cua e ta haci denuncia di un acto contra ley. Balentina ta cita articulo 6 di e Ley di Naturalesa (ABB 1995, no.2 di 22, October 2013) den su denuncia.

Matanan protegi pa ley Segun ley, e ta prohibi pa mata of herida un animal cu ta pertenece na un sorto cu ta cay den e lista di animal protegi. Y e ta prohibi pa ranca, kita of hasta corta un mata cu ta aparece den e ley di proteccion di naturalesa.

Den articulo 4 di e ley ta bisa cu e sorto di flora y fauna cu mester ta protegi pa motibo cu nan ta den peliger di extension y e lista compila a pasa pa medio di un decreto nacional cu medida general, esta un lbham. Ta den un lbham por apunta cua ta e sorto di flora y fauna cu nan presencia riba e isla ta asina importante, cu apesar cu nan no ta core peliger di extension toch mester di proteccion.

Ademas, mata individual y/of



grupo di mata cu tin un balor pa nan keda na un cierto luga tambe mester por conta riba proteccion di e ley. Basa riba articulo 4, inciso 2, seccion a, ta bisa cu a inclui tres tipo di cadushi endemico den e decreto nacional di proteccion di flora y fauna.

Ta trata di e Breba, Cadushi of Breba di pushi y Yatu. E ley di Proteccion di Naturalesa ta determina tambe cu ta e Minister encarga por duna dispensacion di e prohibicion, pero cu esaki mester bay conforme reglanan pon'i den un lbham. "Sinembargo no a logra ainda cu e lbham aki. Ademas, pa por duna dispensacion mester scucha un Comision Cientifico cu e ley ta menciona den articulo 2, riba e decision pa dispensacion. Sinembargo, te ainda no a duna contenido na e articulo aki," mr. Balentina ta splica Procurador General Ter Steege. "Articulo 19, inciso 1 di e ley di Proteccion di Naturalesa ta papia di hechonan castigabel, cu ta un crimen."

Kico a sosode

Balentina a splica cu riba Diaranson, 29 di Juni, 2021, rond di 2or y mey di merdia, e mes tabata testigo di actividadnan di corta y kita matanan cu ta cay den e lista protegi cu ta crece banda di e caminda Bucutiweg/Kas di Paloma, na altura unda tin un concentracion di vegetacion na banda di dump na Parkietenbos pa asina traha mas luga pa e bandera cu a pone pa biento, pa asina por sa ki

ora por of no por cende e insinerado.

Entre e vegetacion cu a kita ta diverso cadushi grandi, incluso esun protegi, cu ta Breba. E ta hopi cla y bisto cu e matanan aki a keda dañá cu ta un acto contra e ley di Proteccion di Naturalesa.

Ken a haci'e

Mr. Balentina a apunta ken e ta kere cu por a haci e acto, y a menciona Caribbean Trucking Company, su director y directiva cu conscientemente a corta e matanan cu ta protegi. E otro instancia menciona den e denuncia ta Departamento di Obranen Publico, DOW, particularmente su Director Marlon Croes, kende personalmente a pone su number riba e permiso di molester (hindervergunning) pa e insinerado. Balentina a bisa Procurador General cu den tur probabilidad tabata DOW mes cu a duna CTC e permiso pa corta e matanan. "Mi ta urgi mr. Ter Steege pa inicia mesora cu un investigacion pa asina por saca afo ken a comete e acto, pa despues por presenta castiganan conforme ley," Anouk Balentina a bisa.

Falta di conscientisacion

E problema na Aruba ta cu poco hende ta consciente cu tin varios mata cu ta cay riba e lista di proteccion. Mientras cu DIP a mata un asina yama aanlegvergunning ora di rosa tereno, esaki ta conta unicamente di e tereno ta riba 750 meter cuadra. Asina mes, poco biaha doñonan di tereno ta realiza cu nan mes-



ter warda e aanlegvergunning prome cu rosa tereno. E permiso aki ta bin despues cu Direccion di Naturalesa y Medioambiente, DNM ta haci un analisis di e tereno, pa determina si tin mata cu ta cay den e lista di proteccion y ta duna conseho con por kita matanan, sin cu ta bay cu tur cos manera ta e custumber na Aruba.

Si mira e tereno banda di CMB Noord, a rosa tur mata bay cu n'e y DNM no tabata na altura mes. Mientrastanto, e tereno a keda bashi y awor ta hubada ta creciendo. Realidad ta cu locual ta bin bek mesora na vegetacion ta hubada y no e matanan endemico cu en general ta tuma hopi aña pa crece.

Mescos ta conta pa e caminda pa Jamanota. Aki doñonan

di un tereno a dicidi pa pone cura di waya rond di e propiedad cu ta destina pa actividadnan comercial. Sinembargo, pa por a pone stacan y hasta pasa e waya, a kap diferente mata grandi cu ta crece banda di caminda.

Incluso a kita varios mata di shimarucu, pero tambe Palisia Blanco cu ta un mata cu poco poco ta desapareciendo for di naturalesa na Aruba y ta cay bou di e lista di mata protegi. Te ainda no tin indicacion cu esunnan cu ta kita mata prohibi sin permiso berdad ta haya castigo. E demanda di Balentina como tal, ta bay muestra si autoridadnan hudicial ta tuma e ley di Proteccion di Naturalesa berdad na serio y cuminsa actua contra esunnan cu ta viola esaki.

Inspectie Volksgezondheid Aruba (IVA)

Cierto remedinan di presion mester saca for di mercado pa contaminacion

Ayera Inspectie Volksgezondheid Aruba (IVA) hunto cu Asociacion di Dokternan di Cas (HAVA) y Asociacion di Boticario (VAA) a ofrece un conferencia di prensa pa informa comunidad tocante e recall di remedinan di presion na unda cu nan a haya notificacion cu algun remedinan mester keda retira for di mercado (recall) na boticanan na Aruba.

Roselynn Angela inspector di remedi di IVA a splica cu ora un recall ta tuma luga ta ora cu tin cierto remedinan cu a keda traha cu no ta conforme e calidad di e producto cu e mester ta segun e fabrica, nan ta haci testnan di laboratorio y via di e testnan nan ta wak cu tin cierto productonan cu e concentracion ta di mas den dje.

A base di esaki, un di e importadonan di remedi na Aruba a verifica cu tin batchnan contamina cu a keda importa na Aruba y a tuma e accionnan necesario pa informa e boticanan debidamente. E batchnan contamina aki ta contene e producto AZBT cu por ta canceroso. Ta importante pa menciona cu e contaminacion aki ta pasa durante e proceso di produccion di remedi y no por keda preveni.

Sinembargo, Angela a menciona cu control riba calidad di remedi ta hopi riguroso y e limite unda cu ta acepta un contaminacion ta hopi stricto. Pues, a haya un cantidad



hopi chikito di e producto AZBT aki. Esaki ta nifica cu e chens cu en berdad por haya cancer door di bebe e remedinan aki (Losartankalium, Valsartan of Irbesartan) cu ta contamina ta 0.000001%, dus practicamente 0%.

“Pa precaucion tin cu saca nan for di mercado”, Angela a sigura.

Esaki ta remedinan cu ta wordo prescribi pa personanan cu ta sufri di presion halto y cu problemanan di curason, na Aruba e remedinan aki ta wordo usa hopi y nan ta obtenibel cu receta di dokternan na botica, segun loke el a indica.

Asina mes, Angela e señala

cu e proceso ta cu e fabrica ta manda e importador cu tin e producto registra akinan na Aruba, e ta bisa cu e producto aki mester wordo saca for di mercado na unda nan ta sak’e te nan pashent y pa e motibo ey nan tambe a bin dilanti pa asina informa comunidad e procedura cu tambe nan mester tin cu haci, el a afirma cu e productonan aki tin mas cu un importador, pero di un importador so su remedinan ta wordo recall, loke ta nifica cu tin otro importadonan cu tin e mesun remedi y cu por wordo distribui e pashentnan di Aruba cu e remedinan aki. Drs. Adrienne Tromp boticario di Botica di Servicio y

miembro di directiva di asociacion di boticario (VAA), a confirma cu nan rol como botica ta cu asina cu nan a haya e carta di e importador na Aruba nan mes a cuminsa tuma contacto cu e pashentnan cu ta usa e medicamentonan menciona caba di e marca PCH.

“Nos ta yamando pashentnan pa pidi nan pa bin cu e paki back na botica, pa asina nan ta control’e y tambe nan lo duna un otro alternativo”.

El a indica cu tin boticanan cu a yama tur nan pashent caba y otronan ta bezig cu esey, pa e motibo ey nan ta pidi pa pashentnan cu ta usa e remedinan aki pa controla e charge/lot nummer riba nan paki di remedi pa wak si nan remedi ta den e lista di recall, e charge/lot nummer ta indica e batch di e remedi y por haya na banda riba e paki di remedi, tambe pashent por acerca na Botica pa laga nan controla e paki.

Solamente remedinan cu tin e chargenummer cu ta wordo indica riba e lista di recall, mester entrega back na botica, pues si e chargenummer riba e remedi ta cuadra cu e chargenummer cu tin riba e lista, e pashent mester tuma contacto cu su botica.

Tromp tambe a informa cu nan ta bezig pa duna e otro remedi di alternativa e periodo di un luna si e otro importador aki na Aruba ta pidi pa nan cooperacion pa asina

nan por yuda tur e pashent y pronto lo haya un batche mas grandi cu lo por duna e resto di remedinan pa e otro lunanan.

El a bisa cu ta importante pa pashentnan haya sa cu “no mag di stop cu e medicacion y tuma contacto cu dokter” Tromp a expresa.

Juaquin van Tright presidente di e asociacion di dokternan di cas (HAVA), a indica cu nan tambe a wordo informa di recall cu ta surgiendo na Europa y di biaha nan a tuma contacto cu boticanan y IVA na unda e ta conseha cu ora un pashent ta usa di e remedinan aki pa no stop di biaha, vooral cu lo cual nan a haya den remedinan aki ta un cantidad di ‘kankerverwekkende stof’ cu nan ta haci’e di manera preventivo y efectonan secundario ta hopi chikito y cu hende no tin motibo pa dreña den panico sino cu tin cu tuma contacto cu botica of dokter di cas.

E riesgo pa stop di bebe e remedi sin tin un otro remedi cu ta regula e presion ta hopi mas grave cu e riesgo di contaminacion. Pashentnan cu tin remedi cu no ta cay den e lista di esunnan contamina, no mester haci nada.

E carta di e compania farmaceutico y e lista completo di e recall por haya riba e website di IVA: www.iva.aw ta importante pa tene na cuenta cu no tur remedi cu ta aparece riba e lista a wordo importa na Aruba tambe.



Prome Minister Señora Evelyn Wever-Croes:

Proceso pa forma Gabinete Wever-Croes II:

Reunionnan cu stakeholders den e area di salubridad a cuminsa



Desde cu Prome Minister Señora Evelyn Wever-Croes a wordo nombra como Formador di e gobierno nobo, mesora e trabounan pa yega na formacion di Gabinete Wever-Croes II a cuminsa. E proceso pa yega na un gobierno stabil ta wordo parti den 4 diferente aspecto. (1) Acuerdo di gobernacion entre Partidonan MEP y RAIZ. (2) Reparticion di e carteranan. (3) Apunta Ministernan y screening. (4) Reunionnan cu Stakeholders.

Diabierna 16 di juli a cuminsa cu e aspecto di formacion number 4, reunionnan cu Stakeholders den comunidad; cu gremionan comercial, gremionan sindical, cu representantenan di area social, salubridad, area di naturalesa y desaroyo economico, pa scucha wak kico nan ta haña ta importante pa e gobierno nobo tene cuenta cu ne den e siguiente gobernacion pa e proximo 4 añanan.

E prome area riba schedule tawata salubridad. Cada reunion a dura 45 minuut. Despues di cada reunion e representante di cada area a duna un declaracion y prensa por a haci pregunta of duna remarke. Pa e area aki, a duna declaracion:

Sr. Edwin Jacobs, SVB/AZV
Dr Vroegop, HOH, Sra. Van den Oever ASHA
Dr Rajnherc, IMSAN, Dr. van Galen, Respaldo, Dr. van Trigt, HAVA
Gina Maduro, Sindicato ABV

E reunionnan a bay bon. E proceso pa forma e siguiente gobierno ta hopi serio y importante y mester tuma su tempo. Como formador, mi ta reuniendo desde awe cu diferente stakeholders den nos comunidad y ta gradici cada un cu a honra nos invitacion y sinta cu mi den e etapa importante aki di formacion di e miho gobierno cu Aruba por tin den e temponan aki", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

E reunionnan ta continua den e dianan nos dilanti te ora cubri cu tur e areanan ariba menciona.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: [@bondianoticia](https://www.facebook.com/bondianoticia)
Instagram: [bondiaaruba](https://www.instagram.com/bondiaaruba)

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Tin placa pa represion... *Falta esun pa prevencion...*

Nos economia ta riba caminda pa recuperacion y esey ta bon noticia, pero no solamente pasobra e ta loke nos ta desea. E ta bon tambe pa otro motibo, y esey ta cu e periodo di crisis lo ta mas cortico posible. Y esey na su turno ta haci cu hopi famia tin e posibilidad pa mehora nan situacion, a traves di empleo logrando entrada cu nan mester pa por biba na un manera digno. Y esaki ta importante pasobra ta comproba cu loke ta desastroso pa un pais ta un periodo largo di pobreza pa un parti sustancial di su poblacion. Nos no mester bay leu y por topa cu suficiente ehemplo den nos region di situacion di pobreza extremo cu a keda alarga na varios decada y varios generacion, unda pobreza ta duna un base pa delincuencia cronico den tur su formanan.

E prosperidad relativo cu nos pais a conoce pa hopi aña a haci cu nos no a haya nos den e situacion ey y a logra e reputacion di un destinacion sigur. Esey no ta implica cu nunca tabata pasa algo grave den sentido di delincuencia pisa, pero en todo caso nos no tin e situacion unda guardia arma ta para na entrada di hotel pa tene localnan pafor y alavez desanima huespednan pa subi caya sin mas, pasobra no tin garantia di seguridad fuera di e zona turistico. Esey no kier bisa cu e prosperidad cu tabatin, y tin ainda pa hopi hende, tabata reparti na un manera husto. Hasta den e tempo di mas prospero tabatin un grupo cu problema pa cera luna, y e grupo cu tabata biba di un entrada marginal tabata creciendo gradualmente. Y tabatin caba famia den necesidad, y no desde aña pasa cu e crisis di Covid-19 a cay aden, sino pa varios decada. Tabatin iniciativa loable di ayudo social, tambe den forma di paquete di alimento pa basta tempo caba, un señal cu no tur cos tabata 'color de rosa' den nos comunidad. Den e actual crisis loke a sucede ta cu nan trabao a bira mas grandi y mas pisa y ta duna di conoce cu tin hopi cos cu mester drecha pa nos por bisa cu nos ta den un situacion aceptable atrobe. Nos ta bisa aceptable pasobra logra un situacion ideal lo keda un deseo dificil di cumpli.

Cu e situacion manera e ta actualmente, ta importante di por señala indicacion cu nos ta bay den e direccion corecto. Y ta bon cu nos por bisa cu esey recientemente tabata e caso tambe. Uno ta cu a yega na acuerdo pa instala un centro di atencion pa hoben y mucha, unda por atende desde e promer momento victima di abuso (sexual), tanto pa e aspecto hudicial como esun

medico forensico. Esaki, si logra e colaboracion adecuado, ta un paso importante den atencion pa e victimanan di abuso, cu te na e momento aki ainda no ta di gaba. Falta hopi ainda pa mehora, unda ta trata di cosnan cu no ta bon pa hopi aña caba. Den pasado nos a haci mencion na mas cu un ocasion di esakinan, manera e fayonan den e proceso di denuncia y investigacion cu ta haci trabao di Ministerio Publico pa trece casonan di delito dilanti huez hopi mas dificil. Un di nan ta e nivel insuficiente, pa no usa otro palabra, di dominio di Hulandes den cuerpo policial, algo cu nos sa tende regularmente di hende cu tin o tabatin vista directo riba e calidad di reportahe cu ta yega na man di Ministerio Publico. Si ta duna atencion na trece mas caso dilanti di un manera contundente, mester mehora e trayecto aki. Tambe e atencion inmediato di victima ta clave pa conserva evidencia pa por procede hudicialmente.

Ta keda un hecho si cu esaki ta un intento, apreciable y necesario, di mehora represion: medida despues cu e hecho a tuma lugar caba. Pa importante cu esaki ta, no ta trata aki di prevencion. Sin embargo, riba e tereno aki tambe tin bon noticia. Den e edicion aki por lesa e relato di e esfuerzonan di e Leerorkest, cu den poco tempo a logra crea un iniciativa cu ta abarca centenares di mucha na diferente scol, cu ta haya un perspectiva nobo den nan bida a traves di cera conoci cu musica, un experiencia positivo cu por haci un diferencia pa resto di nan bida. Ta di spera cu e fundacion, y tur esnan cu ta apoya nan esfuerzo den enseñanza, logra amplia e proyecto aki te na su nivel maximo, pa un efecto grandi di hobennan cu ta haya e oportunidad pa orienta riba cos positivo den bida, e mihor remedi preventivo pa percura cu nan no ta bay den direccion robez. Realmente algo similar lo mester tuma lugar, y ta tumando lugar tambe parcialmente, den deporte, e otro remedi importante den e sentido aki.

Pero tin algo cu falta ainda. Esey ta un maneho coherente y integral di banda di gobierno, unda ta reconoce e importancia di e tipo di iniciativa aki, y ta duna guia y, importante, recurso pa por logra loke mester logra. Lo ta lamentable si no tin e apoyo adecuado, pasobra ta bisa cu 'no tin placa'. Tin placa pa represion, awor falta pa prevencion.

Leerorkest Aruba a cera aña escolar cu concierto di alumnonan na cinco scol

Como 300 alumno a demostra nan habilidad musical na ciere di aña escolar

Leerorkest Aruba a pone como 300 alumno riba pia, pa asina duna nan prome concierto cu nan instrumentonan orkestral. Recientemente, den e ultimo siman di scol, alumnonan di cinco scol piloto Colegio Laura Wernet Paskel, Prinses Amalia Basisschool, St. Paulus School, SOAZA y Graf von Zinzendorf a bini hunto pa toca, canta y baila yen di entusiasmo, expresando nan conocimiento musical cu Leerorkest Aruba a brinda na nan.

No solamente grupo di alumno a haya AMV cu ta Algemene Muziekvorming, pero pa varios, nan a haya e oportunidad unico pa keda introduci na instrumentonan manera violin, cello, trombone, trompet, clarinet, dwarsfluit. Diferente docente di musica na Aruba, bou auspicio di Leerorkest Aruba tabata duna les di un di e instrumentonan, un biaha pa siman. Pa motibo di e pandemia, e lesnan a tuma nan tempo, apesar cu Leerorkest Aruba a ricibi un cantidad di instrument como donacion for di Hulanda. Mester a warda esakinan y ta na Maart por a cuminsa cu e lesnan di instrumento.

Y asina mes, despues di apenas cuater luna di les di instrumento, e alumnonan cu a haya e oportunidad pa cuminsa siña toca un instrumento, por a acompaña nan co-alumnonan mas hoben cu a canta cu hopi gana.

E tabata un momento unico na unda por a mira e alegría riba e caranan di no solamente e alumnonan, pero tambe e docentenan y di tur cu tabata presente. Un cabesante di scol, Eta Geerman di Laura Wernet Paskel por ehempel a expresa su emocion pa mira su muchanan forma un orkestra real y e impacto positivo cu musica y e esfuersonan di Leerorkest Aruba tabatin riba tur mucha cu ta atende e scol.

Es mas a mira un adelanto grandi den resultado escolar en general. "Alumno y docentenan, tur ta contento," ta locual Geerman a expresa. "Y ta pa prome biaha cu asina hopi alumno di Colegio Laura Wernet Paskel a logra nan toets pa por bay Cole-



tambe haya un Leerorkest, e ta e motor tras di e programanan digital cu a bira hopi popular tambe. Coordinador organisatorio di Leerorkest Aruba Juliette van Romondt ta percura pa e organisacion y su envolvimento ta danki na e cooperacion di Minister di Enseñansa Rudy Lampe, kende for di principio a sostene e proyecto. Di su banda, Rotary Club of Aruba a percura pa tur mucha cu a participa den e programa a haya nan uniform.

Miembronan di directiva di Leerorkest Aruba, Presidente Grace Maduro, Secretario

gio Arubano. Nos tur ta hopi contento y orguyoso di esey.

E opinion di Geerman ta comparti pa tur na e otro scolnan cu ta participa den e proyecto piloto di Leerorkest Aruba. E ambicion di e fundacion ta pa denter di algun aña, tur alumno di scol na Aruba haya e oportunidad pa participa na e programa di musica y instrumento, cu ayudo di diferente docente di musica cu ta traha parttime cu Leerorkest Aruba, "pero ta duna 100 por ciento di nan energia pa e muchanan," segun Johnny Croes, lider artistico di Leerorkest Aruba.

Un aña pa Leerorkest Aruba

Staff di Direccion di Cultura tambe tabata presente pa por a experiencia e momentonan special aki y tur tabata inspira. Mester bisa cu recientemente Stichting Muziekschool cu ta maneha Scol di Musica Rufo Wever a bay de acuerdo pa permiti Johnny Croes traha tempo completo pa Leerorkest pa e periodo di un aña. Direccion Cultura Aruba ta subsidia e fundacion. Y awor Leerorkest Aruba a duna sr. Croes un mision mas grandi, esta pa dedica mas tempo posibel pa expande e programa di musica. Fundacion PANA a colabora cu Leerorkest Aruba y a percura cu Croes lo sigui haya su salario pa e aña cu e ta ausente di Scol di Mu-

sica Rufo Wever.

Ministerio di Husticia y Siguridad di Hulanda y Minister Lampe Leerorkest Aruba a bira un realidad danki na sosten di Ministerio di Husticia y Siguridad di Hulanda cu intervencion di Director di Leerorkest Amsterdam Marco de Souza, kende tabata na Aruba recien pa firma convenionan cu mas scol cu kier participa na e programa educativo/musical.

Johnny Croes tabata sumamente feliz pa e prome concierto aki. Croes no solamente ta e persona cu a acerca Marco de Souza pa Aruba

Janice Poeran, Tesorero Stanley Looman y miembro Dilma Arends Geerman tambe a presencia e concierto cu a enfatisa e balor di percura cu berdad musica ta pa tur mucha.

Aki por mira un par di potretnan di e concierto. Por bishita e website di Leerorkest Aruba <https://leerorkestaruba.org/fotogalerij/> pa mas potret y tambe por download e potretnan desea. Keda pendiente pa e video di e concierto cu ta bay ta riba e website y riba pagina di Facebook di Leerorkest Aruba



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 410.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm



Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes:

Bishita di ‘minister van infrastructuur en waterstaat’ di hulanda

E relacion entre ministerionan di Aruba y Hulanda ta uno fuerte y ta trece beneficio pa Aruba



Diahuebs Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, señor Chris Romero, a haya bishita di ‘Minister van Infrastructuur en Waterstaat’ Hulandes, Cora van Nieuwenhuizen. Apesar cu ambos gobierno ta demisionario, e relacion entre e ministerionan ta crucial. Un bon relacion ta duna mas cooperacion. Y esey a loke cu nos nos mester pa recupera despues di e efectonan cu Covid 19 a laga atras.

Minister Cora van Nieuwenhuizen ta pasando diferente isla den Caribe y a bishita Aruba tambe. Prome Minister a expresa si cu door di e biaha cortico di señora Nieuwenhuizen, e encuentro tawata uno hopi cortico sinem-

bargo hopi informacion a wordo intercambia.

Minister van Nieuwenhuizen a reuni si extensamente cu Minister Chris Romero riba tereno di transporte y mester meciona cu e relacionnan entre e ministerio aki y e ministerio na Aruba ta bon y mester sigui estrecha laso.

“Den number di gobierno di Aruba mi a gradici Minister van Nieuwenhuizen pa su bishita. Apesar cu nan y nos ta demisionario, e importante ta cu e ministerionan mester ta bon cu otro pasobra ta asina so nos ta saca beneficiannan pa Aruba. E bon ta cu e caso aki nan ta cu aunke e minister por cambia, e relacion ta uno fuerte cual ta trece beneficio pa Aruba”.

Crisis Team ta trece cambio den maneho, pa reduci e riesgo di importacion masivo di e variante Delta



Crisis Team despues di evalua e riesgo cu Aruba ta core den e temporada di vakantie grandi aki, unda hopi local ta biahando pa exterior y tambe hopi turista ta biahando pa Aruba.

A tuma e desicion di trece cambio den e Ministeriele Regeling nobo cu ta drenta na vigor entrante 17 di juli y e cambio ta ensera cu tur persona sea residente of turista cu ta biaha pa Aruba for di un pais cu ta cay bou di e consideracion di ta un pais di riesgo halto, mester haci un PCR test sea 72 ora prome cu biaha of na su yegada na Aruba y keda den cuarentena enesera di resultado apesar di ta vacuna cu dos vacuna.

E cambio di maneho aki ta di sumo importancia mirando e aumento di casonan di COVID-19 ocasiona pa e variante di DELTA den otro paisnan.

Paisnan cu ta wordo considera di riesgo ta halto ta: Seychelles, Cyprus, Fiji, Mongolia, Tunesia, Namibia, United Kingdom, Colombia, Cuba, Kuwait, Argentina, Spain, Botswana, South Africa, Netherlands, Oman, Georgia, Costa Rica, Portugal, Malaysia, Panama, Suriname, Andorra, Brasil, Maldives, Kyrgystan, Iran, Iraq, Luxembourg, Lybia, Paraguay, Greece, Uruguay, Russia, Kazakhstan, Malta, United Arab Emirates, Chile, Saint Kitts & Nevis, Monaco, Indonesia, Zimbabwe, Guatemala, Bahamas, Trinidad & Tobago, Ireland, Denmark.

Hefe di Registro Civil y Censo, conhuntamente cu Presidente di Consejo Supremo Electoral ta gradici

Hefe di Registro Civil y Censo, conhuntamente cu Presidente di Consejo Supremo Electoral, kier a gradici tur persona cu di un of otro manera a duna aporte na e proceso electoral 2021

Un danki special na personal di:
DOW, KPA, CBS (y Richard Werleman (IT'er)), Cri-

sisteam, Buvo, MFA's, KIA, Dr. Horacio Oduber Hospital, S.A.B.A, DIMAS (Jacinto Feliciano y Michel Harewood (IT'ers)), Core N.V, ITP, Interprint, ProGraphics, Office Systems Aruba, Marietje Printing, Dyon, Setar, Reina, Geekay, Super shopping, Face Mask Aruba, KFC, My Time Snack, Papi's Catering, Renaissance Aruba Resort & Casino. Si

por a lubida un of otro nos disculpa.

Tambe un gradicimento special ta bay na e team di Censo cu a traha incansablemente den e periodo pa preparacion pa Eleccion 2021 y dia di Eleccion 2021. Na tur e 360 miembronan (votadornan) voluntario di e 72 urnanan y nan respectivo presidentenan cu a traha

incansablemente y cu honor y dignidad pa cu nos proceso electoral, atrobe un danki di curazon. Boso aporte na e proceso democratico di nos dushi pais Aruba ta sumamente valioso y altamente aprecia. Ta un ciudadano ehemplar, pa tin sentido civico, pa keda neutral y haci e trabou aki, ta ensera sacrificio, oranan largo tras di otro y hasta alegacionan infunda.

E no ta facil pero si esencial pa democracia di bo pais. Mi ta pidi esunnan cu ta haci e trabou aki manera debe ser y cu amor, keda asina y semper tene bienestar general na prome lugar.

Un biaha mas, den nomber di Presidente di Consejo Electoral y como Hefe di Registro Civil y Censo, masha danki.

Ecuador ta haci votonan pa e “reestablecimiento di paz social” na Cuba



(EFE) - Gobierno Ecuatoriano ta haci votonan pa e pa e “reestablecimiento di paz social na Cuba”, na unda ta desaroya protes-

tanan ciudadano, y a haci un yamada pa respeta e derecho na manifestacion pacifico, Canciyernan a informa ayera diabierna

den un comunicado.

A sigura cu Gobierno di Ecuador, cu ta dirigi pa e centro derechista Guillermo Lasso cu a “keda habri pa coopera pa cu lo ta factibel pa yuda disminui e situacion cu e pais Caribeño ta bibando”. El a indica cu ta consciente cu “e situacion cu Republica di Cuba ta bibando, a bira pio pa e contraccion economico di e pandemia y e persistencia di embargo comercial y financiero, cu a hiba parti di su poblacion pa pone di manifesto nan mal contenido”.

“Fiel na su tradicion historico di defensa di derechonan humano, reafirma den e Carta di Conducta di Riobamba y Doctrina Roldós, ta haci un

yamada pa respeta e libertad fundamental y den esey, e derecho di manifestacion pacifico y di libertad di expresion” e nota ta finalisa.

Miles di Cubano a sali riba e cayanan diadomingo ultimo pa protesta contra e Gobierno cu e grito “¡libertad!” den un jornada unico cu a laga decenas di persona detenido y enfrentamento despues cu e presidente Miguel Díaz-Canel a bisa na su partidacionan pa sali y enfrenta e manifestantenan.

E protestanan, esun mas fuerte cu a tuma luga na Cuba despues di e denomina “Maleconazo” na augustus di 1994, a wordo produci na e pais cu ta afecta cu un grave crisis economico y sanitario,

cu e pandemia a sali for di man y fuerte escasez di cuminda, medicina y otro productonan basico, ademas di largo cortenan di coriente.

Te ainda autoridadnan Cuban no a ofrece datonan oficial riba e personanan detenido y esun cu a disparce, mientras cu organisacionnan internacional, activistanan y listanan cu ta circula riba e rednan social ta papia di centenares.

Diferente yamadanan di comunidad internacional a wordo haci pa libera e detencionan, e siman aki e gobernante a afirma cu e detencionan lo ricibi “garantia procesal” y lo ricibi “aplicacion di ley na un medida husto, sin abuso”.

Haiti: Sospechosonan di asesinato Moise tabata topa na Miami

(HaitianTimes/) – Oficialnan Haitiano ta acusa sospechosonan den e caso di asesinato di presidente Jovenel Moise cu nan tabata topa den exterior den e lunanan anterior na e asesinato, pa planifica gobernacion unavez Moise lo no t’ey mas. Participantenan na e sesionnan ta desmenti sin embargo cu tabata pa planea e asesinato sino pa planea gobernacion despues cu Moise lo a renuncia.

E reunionnan cu tabata tuma lugar na Florida y Republica



Dominicana durante ultimo año, ta parece di conecta un grupo hopi diverso, entre otro un docter y pastor di 63 año, un bendedor di equipo di seguridad y un broker di

hipoteca y seguro na Florida. Tur a ser identifica pa autoridadnan Haitiano como participante prominente den un conspiracion pa asesina e presidente cu ayudo di mas

di 20 ex-comando Colombiano y tuma poder despues. No ta cla ainda con lo a tuma tuma poder y ken tabata e sostenedornan poderoso den trasfondo.

Pero entrevista cu varios persona involvi cu e sospechosonan ta muestra cu nan tabata traha hunto pa varios luna. Entre nan ta figura Christian Emmanuel Sanon, un docter y pastor cu tabata biaha hopi entre Florida y Haiti. E ta deteni na Haiti actualmente y autoridadnan lo a haya arma y municion den su cas.

Na Haiti ta investigando actualmente tambe e posible

participacion di e proteccion di Moise mes den e plan, y diahuebs ultimo a aresta e hefe di seguridad di Moise. Na Colombia autoridadnan hudicial a declara cu e hefe a haci escala na Colombia na varios ocasion anterior na e asesinato, riba su ruta di biahe pa otro pais.

Worldwide Capital, un fondo di inversion na Miramar, Florida, a confirma cu a fia Sanon y e compania di seguro sospecha den e caso placa, pero no pa mata presidente di Haiti, den un declaracion na The Haitian Times.

Un supuesto contrabando di armanan di Argentina pa Bolivia ta agita politica interna di ambos pais

(El Pais) - E denuncia di e gobiernonan di Bolivia y Argentina contra e ex-presidente Mauricio Macri y algun di su colaborado pa supuestamente manda pa Bolivia suministro pa contene e protestanan di año 2019 contra e presidente Boliviano interino Jeanine Añez a aumenta e presion politico entre ambos pais.

Husticia Argentino a habri ayera diabierna un investigacion contra e ex-mandatario pa presunto contrabando di material anti disturbio pa via di e denuncia cu e Ehecuto a haci. Awor Macri for di oposicion ta nenga e acusacionnan y ta considera cu a forma un persecucion politico crea pa e presidente Alberto Fernandez pa desvia

e atencion di e situacion sanitario y economico di e pais.

“Esaki ta prome biaha, y esaki ta duna nos berguensa como Argentinonan, cu un presidente democratico di nos pais a colabora cu un golpi di estado di un pais ruman”, e minister di Husticia Argentino Martin Soria a bisa pa prensa na Buenos Aires hunto cu e titular di e cartera di Siguridad, Sabrina Frederic.

Dialuna ultimo, Gobierno a haci un denuncia penal pa “contrabando grave” contra Macri, contra e ex-canciyer Jorge Faurie, contra e ex-minister di Siguridad Patricia Bullrich y ademas e ex-titular di Aduana, entre otronan, cu despues cu Gobierno Boliviano a revela e existencia di un carta di e hefe di Forsa Aereo-na e momentonan ey- den e cual e tabata gradici e entrega

di 400.000 proyectil anti disturbio, entre otro material. Ayera diabierna, un fiscal a acusa Macri pa presunto delito, e prome paso di e causa hudicial.

Di acuerdo cu e reconstrucion realisa pa e minister di Husticia Argentino, casi 70.000 “municion anti disturbio” a sali for di Argentina den un avion militar cu destino La Paz oranan despues cu Añez a asumi su funcion. Nan a biaha den cahanan cera hunto cu un dozijn di miembronan di un escuadron Alacran, forsa di elite di Gendarmeria, polis militar di Argentina.

Tanto na Bolivia como na Argentina e prome reaccion di oposicion tabata pa pone den duda si e carta di gradicimento di e ex-comandante di Forsa Aereo publica pa e



canciyer Boliviano, Rogelio Mayta tabata berdad.

Poco despues, Macri a sostene cu e denuncia tabata un cortina di shinishi di Gobi-

erno, preocupa pa e proximo eleccionnan legislativo, den cual lo renoba e mita di e Congreso y un tercio di Senado.

Corte Colombiano ta haya denuncia nobo contra miembronan di ehercito

Nan ta acusa di a comete crimen contra humanidad. Un total di 15 miembro di ehercito nacional di Colombia a keda acusa di a comete crimen di guerra y crimen contra humanidad. Esaki tabata e decision di e Jurisdiccion Special pa Paz di Colombia, JEPE acusadonan a keda presenta na husticia pa nan participacion decisiva den e asesinato di 127 persona den e parti nort di Colombia, bou cuadro di locual ta conoci como 'positivo falso,' cu ta usa pa crimen extrahudicial.

E Corte JEP, crea a base di e acuerdo di paz cu ex gruponan di gueriyeronan tambe a splica cu e acusadonan aki ta bin despues di otro 10, cu ta inclui un general y un persona civil, cu a comete 120 asesinato den e mesun forma. Dos coronel, tres major, un teniendo, dos teniente di segunda, tres sargento, un



corporal y tres soldat profesional a mata e 127 personanan aki den e departamento di Cesar y La Guajira entre 2002 y 2005. Segun JEP, nan a opera hunto cu forsan paramilitary y riba peticion di nan superior pa produci mortonan den combate. E 15 acusadonan supuestamente ta forma parti di un organizacion criminal lo mata personanan cu tabata com-

pletamente indefenso. Nan lo alia nan mes cu organizadonan ultra derechista pa mata personanan cu tabata identifica como miembronan di gruponan ilegalmente arma of simplemente criminal comun. E squadron militar aki, unabez cu e paramilitarnan a entrega nan armanan despues di negocia cu e tempo ey Presidente Alvaro Uribe a bay pa busca

victima nobo, incluso personanan incapacita, y otronan den condicion vulnerable of hasta ciudadanonan cu a haya e promesa falso di trabou. Por lo menos 12 di 127 victimanan tabata indigenanan di e gruponan etnico Wiwa y Kankuamo, incluso un hoben femenino di 13 cu tabata na estado na momento di e crimen. Unabez morto, e acusadonan a kita nan paña

y bisti nan cu uniformnan di combate y a pone arma banda di nan pa presenta nan como gueriyero cu a muri den combate. Nan a preveni autoridadnan pa busca e curpanan pa evita pregunta y sospecho. Nan acto horendo tabata como reaccion riba presion di nan superiornan, ademas di un sistema complejo di incentive y menasa di e institucion military, JEP a bisa. E acusadonan a haya periodo di descanso adicional, biahenan y hasta pago efectivo.

E acusadonan tin awor 30 dia pa acepta e cargonan y nan responsabilidad of rechasa tur. Si nan mester admiti culpa, e huicio lo ta publico unda nan lo mester confronta familiarnan di e victimanan, kendenan a haya derecho pa participa den e decision pa castigo, cu por keda reduci. Den caso cu nan no admiti culpa, nan lo por perde tur beneficio di e acuerdo di paz y lo por haya sentencia te 20 aña di prizon.

Venezuela: Programa mundial a cuminsa atende poblacion

(LaPatilla/VOA) - E meta di e programa di ONU ta pa atende un miyon y mey di muchanan, mayoria bou di seis aña, prome cu 2023 caba. E encuestanan reciente ta muestra nivelnan halto di desnutricion den e segmento aki di e poblacion cu ta un di esunnan mas vulnerabel. E distribucion di cuminda a cuminda na 277 scol di estado Falcon. Pa luna nan lo duna e tatanan di famia un mercado basico pa duna e muchanan cuminda.



"Nos ta entrega nan un basket di cuminda pa nan hiba cas cu ta consisti di 6 kilo di aros, 4 kilo di lentejas, mey kilo di salo y un liter di azeta. Nos mester atende e necesi-

dadnan di alrededor di 40 mil persona na e estado Falcon den luna di juli", asina Susana Rico, representante di e programa mundial di cuminda pa Venezuela, a bisa den un

entrevista cu Voz di America. Mientras e scolnan sigui cera door di e situacion di COVID-19, e mayornan mester prepara e cuminda na cas, pero e idea ta pa e muchanan ricibi nan porcion di cuminda na e scolnan, despues ora "e scolnan habri, nos por cuminsa rehabilita e cushinanan cu mester di un tiki di trabou, pa e programa bira un programa di cuminda escolar na e scolnan", Rico a sigura.

Segun e encuesta cu e programa mundial di cuminda a realisa na 2019, e 24.4% di e

personanan na Venezuela ta sufri di inseguridad alimenticio modera y e 7.9% ta sufri di inseguridad alimenticio severo, es decir 1 di cada 3 persona na Venezuela tin problema pa haya cuminda.

"Aunke tin suficiente cuminda disponibel na supermercadonan, loke no tin ta e disponibilidad economico di e personanan pa por cumpra e cuminda ey, anto e ora ey e calidad di e dieet a keda baha", asina e oficial di ONU encarga cu e programa pa Venezuela a sigura.

Venezuela: Reaccion diferente riba eliminacion di schedule 7+7

(LaPatilla) - E ONG Dokternan Uni di Venezuela a cualifica diabierna 16 di juli manera un "eror grave" e eliminacion di e schedule 7+7, cu e impostor Nicolas Maduro a indica recientemente.

"Eliminacion di e 7+7 mientras cu ainda nos ta den e di dos ola y e menasa di entrada di e variante Delta lo ta otro error grave y lo pone den riesgo no solamente e poblacion general", e ONG a splica via nan red social Twitter.

Di mesun forma, el a alerta cu e peso mas grandi di "enfermedad y mortalidad" lo ta

riba e personal di salud.

Minuutnan prome, e ONG a nombra un lista di e medidanan cu lo acelera e mortalidad pa COVID-19 na e pais: 1. Suspension temporal di vacunacion 2. Eliminacion di e 7+7 sin cu a vacuna 70% di e poblacion. 3. No cumpra elementonan pa prevencion y tratamiento. 4. Inicio di campana pre-eleitoral 5. Inicio di lesnan sin vacuna

E prome vice-presidente di Fedecamaras, Carlos Fernandez, ta considera positivo pa e economia e posibilidad di cancela e schedule 7+7 anuncia pa e Ehecutivo pa



avansa y continua cu e actividadnan. "Nos ta ricibi cu aceptacion, den e sentido cu e ta un pelea di casi 8 luna cu e sector empresarial tin, cu nos no tabata compronde mucho bon, y cu el a inclui cu ta fun-

damental e consenshi di e ciudadanonan pa purba di evita e contagionan". El a haci un yamada na e comercio pa intensifica e protocolnan den e espacio nan aki pa disminui e incidentenan

di contagio pa tin un dinamismo y planificacion mas grandi cu locual cu nos tin actualmente.

El a sigura cu nan a propone pa e combustibel y servicionan publico conta cu e maneho di e sector priva. "E tema di servicionan publico mester ta un espacio pa iniciativa liber, pa e desaroyo di e individuonan", el a bisa.

El a afirma cu e crisis ta hibando e pais na e posibilidad pa permiti iniciativa liber di tur e sectornan economico publico y priva pa garantisa e bienes y recursonan cu e consumidornan ta rekeri.

Cera conoci cu Shaswina kock representando Jennive-hi Fashion den Miss Teen Aruba Internacional

Shaswina Richinella Kock tin 18 aña di edad, lanta den un famia di unda cu chikito e mester a wak bida di un otro punto di bista compara cu mayoria persona pero danki na su mayornan cu awe e ta ken e ta. Un mucha muhe cu respet y sinceridad. Su hobby ta futbol cu su 13 aña e la drenta futbol pero den team di mucha homber door cu no tabata tin team di mucha muhe pero esey no a hasi'e ni mas y ni menos di con e ta como un futbolista. Shaswina ta haya cu ta hopi importante cu e ser humano tin cu wak otro igual y no ta defini otro door di sexo.

E ta bishita Ibero y su meta ta caba su estudio pa despues e bira un polis y sirbi su pais. Esaki ta Shaswina su promebiaha cu e ta participa den un concurso di beyesa. Kico e experiencia aki ta pabo Super leuk ma logra reconoce mi mes tambe den e cer-

tamen y haya sa hopi informacion cu mi ta gusta comparti cu un y tur Plannan y Meta pa Futuro? Mi kier logra hopi meta pero esun prinsipal ta pa bira un polis paso den e trabou ta pa yuda nos comunidad pa locual ta pasando actual mente. Mi kier nos pueblo sinti segura y cu tin hende pa yuda un y otro

Un mensaje pa hubentud? Pa no depende riba social media pa logra gana bo amor propio. Semper keda ken bo ta y embrace your inner self

Si bo ta desea di vota pa Shaswina sali Imagen Setar manda e palabra M4 na 222 ... Si bo ta desea ticket di entrada por haya esaki cerca Shaswina of por pasa patras na Cas di Cultura tur dia di 5 pa 8pm, diasabra di 12 pa 6 y si resta lo tin na porta.

Nos ta desea Shaswina tur clase di exito pa diadomingo awor



Representando : G & J Couture by JenniVe Sera conoci cu: Kaylienne Ennis candidato pa Miss Teen International



Kaylienne Ennis tin 16 aña di edad y e ta considera su mes un persona hopi lief, sportief y e ta un persona di su raisnan no ta importa unda e ta e no ta lubida ken e ta. Den su tempo liber e ta hunga softball y pasa tempo cu su famia y tambe e sa haci varios investigacion riba diferente malesa.

Kaylienne ta studiando actualmente na John Wesley Col-

lege Mavo den examen klas Esaki ta Kaylienne su promebiaha participando den un concurso di beyesa.

Kico e experiencia aki ta pabo? E experiencia aki pa mi ta hopi importante e ta yuda mi crece como un persona, y tambe ta yudami conoce mi mes mas.

Kaylienne su plannan pa futuro ta pa bira un Cardioloog y salba hende su bida. Un mensahe pa hubentud?

Nada ta imposibel cu Dios bo dilanti.

Si bo ta desea di vota pa Kaylienne Sali Imagen Setar manda e palabra M3 na 222 ... Si bo ta desea ticket di entrada por haña esaki cerca Kaylienne of por pasa patras na Cas di Cultura tur dia di 5 pa 8pm, diasabra di 12 pa 6 y si resta lo tin na porta. Nos ta desea Kaylienne tur clase di exito pa diadomingo awor.

Fundacion Pa Nos Muchanancu curso: ‘Comunica cu muchanan di 0-12 aña

Centronan cu a participa: Bee Blessed Daycare, Coolkids Naschoolse Opgang, Eiva Conta Storie, Hofi Tobit Daycare, Iris Speelschool, Little Zoo Daycare, Love ‘N Care, Mannan Precioso, Smile & Shine Daycare, Tante Joja Speelschool, Stichting Tiponi Kinderopvang & Villa Kakelbont

Diasabra, 3 di juli, Fundacion Pa Nos Muchanan a brinda un curso practico na trahadonan pedagogico di diferente centro di cuida di mucha. E topico di e curso tabata trata di comunicacion creativo cu muchanan di 0-12 aña. Durante e curso a brinda informacion tocante desaroyo social-emocional, desaroyo di idioma y desaroyo cognitivo. Ademas a duna splica-

cion tocante e importancia di tin conocimiento di e ‘leefwereld’ di e mucha. A pone enfasis tambe ariba e aspecto cultural y di norma y balornan cu ta varia pa cada mucha.

Participantenan a haya informacion tocante preparacion di un combersacion, pero tambe tecnicnan di haci pregunta na momento di combersa cu un mucha. Tambe a brinda conseho tocante hermentnan cu por wordo uza pa comunica cu muchanan di cada fase di desaroyo entre 0-12 aña. Despues participantenan por a practica tambe y haya feedback instantaneo di coleganan den veld y di instructornan di FPNM.

Fundacion Pa Nos Muchanan ta sumamente satisfecho di con e curso aki a bay y ta felicita cada centro di cuida cu a participa.



DIMAS ta felicita Emilane Geerman cu su graduacion



Departamento di Integracion Maneho y Admision di Stranhero ta felicita Emilane Geerman cu e bunita resultado di culminacion di su estudio Bachelor den International Business na Haagse Hogeschool na Hulanda.

Emilane a haci un estudio interno y externo unda cu na

promue lugar a midi te na ki grado empleadonan di DIMAS ta identifica nan mes cu e mision y vision di e organizacion y na e otro banda a midi externamente e grado di satisfaccion di clientenan. E tesis final di Emilane su estudio tin e titulo “Who we are Vs. How others see us”. Cu ambos estudio haci Emilane a brinda DIMAS un base

di recomendacion extenso pa desaroya un cultura di integracion y aceptacion tanto interno como externo.

Di parti di gerencia y personal di DIMAS nos ta extende un palabra di felicitacion y ta desea Emilane hopi exito y un comienso briyante di su carrera.

Suona ta zona pronto riba mercado, bo medicina alternativo pa kita stress



Aruba durante un aña y mei a keda warda pa por baila, diverti y lubida di tur problema. E ora cero a yega, e noticia a bira oficial! Despues di algun luna di preparacion y organizacion, awe Piar Productions, bou di direccion di Raul Piar, ta anuncia lansamento oficial di e banda musical SUONA.

SUONA, cual ta nifica: It Sounds! ta consisti di 6 integrante. 6 persona cu ta cla pa entrega nan talento na henter un comunidad unda vocalizacion, musica y ritmo lo sali manera un terapia pa cada ser humano cu lo probecha di e musica cu nan lo transimiti, manera nan medicina personal. Un vibracion diferente cu lo pone bo lanta y baila, un energia positivo cu lo kita tur malestar. E personanan aki no ta desconoci den mundo di farandula y musica. Chendell Beaumont, Arianne Westerburger y Jer-

win Hernandez lo ta e cara y voznan den front y e parti musical ta na encargo di Adair Kelly, Urvin Danker y Raul Piar (director musical). Sin laga afo e profesionalnan cu semper tin un tremendo zonido cu lo carga e banda cu ta High Performance Aruba. E constelacion di musicnan aki lo ta na encargo di bo entretenimento y asina duna bo nan musica fresco, inovativo y laga bo gosa di musica riba nivel di un banda grandi. SUONA a prepara un repertorio super varia y cu cancionnan den diferente genero, cla pa duna bon ambiente na tur bailado. Keda pendiente! Si bo kier conoce mas di SUONA nos ta invita bo pa subi nos pagina di Facebook y Instagram desde diabierna 16 di Juli. Den e proximo dianan nos lo duna mas informacion di e salida oficial pa publico di SUONA, cu lo tuma luga den e prome siman di Augustus.

John Davis di 57 aña a bira e di dos morto den trafico

Diabierna alrededor di 2'or atardi riba caminda di Cura Cabay a sosode un accidente pisa unda dos auto a dal fronta. Polisnan a keda dirigi di biaha y total tabatin 3 persona envolvi. 2 herida y e di tres persona sinta den e yaris geel un hende homber no tabata reacciona y a pidi ambulance cu urgencia. A cuminsa cu reanimacion pero tabata invano. A atende cu e dos victima y a keda transporta pa hospital. Specialista di trafico a acudi na e sitio pa hacinan investigacion relaciona cu e accidente aki y determina con el a pasa. Dokter a constata morto di John Davis di 57 aña cu ta chauffeur di e yaris geel.



Auto na candela Pos Chikito green corridor

Diabierna pasa di 5'or di atardi riba caminda principal di Green Corridor na altura di Pos Chikito chauffeur di un ford ecosport a baha caminda ora el a tuma nota cu e auto ta na candela. Polis a cera e caminda di biaha debi cu e auto tabata full na candela riba caminda.

E unidad di brandweer a presenta di biaha unda e bombieronan a drenta accion y combati e candela di biaha. Segun e chauffeur a declara coriendo riba e caminda huma a cuminsa sali pa despues un candela grandi parti dilanti ne motor y asina e causa cu e candela a bira grandi y kima e auto completamente.



Coredo di truck indocumenta deteni durante control



Diabierna atardi riba LG Smith Blvd net dilanti di ATA polisnan di Oranjestad cu un control den trafico a para un truck di carga cu un hende homber tras di stuur. E homber no por a demostra su documentonan cu e tin permiso y a keda deteni hiba warda y aki a notifica Guarda nos Costa.

Biaheronan Surinameño liber despues di paga boet grandi



E siman aki Afpakteam a detene dos persona na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, kendenan tabata biahando di Merca pa Suriname. E biaheronan, un homber y un muhe, a keda sin cumpli cu nan deber di meld cu nan tabata biahando cu mas cu 100.000 Dollar.

Nan a wordo voorgeleid awe, caminda Ministerio Publico a haci nan un proposicion pa un boet di en total 20.000 Dollar, pa motibo cu nan a

keda sin meld cu nan tabatin e suma cu nan. E sospechonan a bay de acuerdo cu e boet. Esey kier meen cu e caso penal contra nan a wordo kita y cu nan lo no wordo persigui mas.

E suma aki lo bay directamente pa Fondo di Combati Criminalidad. Placa di e fondo ta wordo usa pa combati criminalidad. Afpakteam di Aruba kier aporta visiblemente na esaki.

Afpakteam ta un cooperacion

entre Ministerio Publico, Cuerpo Policial di Aruba, Aduana, Fiot (Fiscale inlichtingen- en opsporingsteam) di Departamento di Impuesto, FIOD (Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst), Marechaussee, Kustwacht, Meldpunt (Meldpunt Ongebruikelijke Transacties) y RST. Afpakteam ta combati criminalidad financiero-economico. Pa acerca Afpakteam cu tipsnan tocante labamento di placa via afpakteam@kpa-ruba.com of via tiplijn 11141.



De Aruba Ports Authority N.V is voornemens in het openbaar aan te besteden:

“Het aanbrengen van 4 stuks 1500kN bolders”

Volgens bestek: KD nr. 1-2021.

Korte omschrijving van het werk:

“Het leveren en aanbrengen van 4 stuks 1500kN bolders te India kade en Hans-kade in de haven van Oranjestad.”

Uitvoeringstermijn: 60 werkbare werkdagen.

Het bestek is vanaf **19 juli 2021** verkrijgbaar bij de Aruba Ports Authority N.V. tegen betaling van **Afl. 250,-**.

De betaling te voldoen bij de kassier van de Aruba Ports Authority N.V.

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **19 juli 2021** bij de Aruba Ports Authority N.V.

Inlichtingen worden verstrekt op **20 juli 2021** om 10.00 vm. bij de Aruba Ports Authority N.V.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **23 juli 2021** en is vanaf die dag verkrijgbaar bij de Aruba Ports Authority N.V.

De openbare aanbesteding vindt plaats op **6 augustus 2021** om 11.00 vm. op het kantoor van de Directeur van de Aruba Ports Authority N.V.

De L.O.A. L.B. 1996 nr. 58 is op deze aanbesteding van toepassing.

De directievoering wordt uitgevoerd door de Aruba Ports Authority N.V./KD Consult

De gestanddoeningstermijn is 60 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel;
2. Een lijst van in te schakelen onderaannemers;
3. Specificatie inschrijvingsom;
4. De overige in het bestek genoemde stukken.

Participante di e Clinica di “Fundación Real Madrid” cu ta patrocina pa Banco di Caribe a realisa caminata social cu voluntario y cachonan di Aruba Animal Shelter



Diahuebs ultimo participantenan di “Fundación Real Madrid” a haci un caminata social rond di e area di hotel hunto cu e voluntarionan di Aruba Animal Shelter. Akinan a enfoca riba e importancia pa forma parti di algo social den comunidad. E participantenan a ricibi hopi informacion y a wordo en curasha pa respeta y stima animal.

E obhetivo di e caminata social aki tabata pa haya turista y e participantenan pa adopta un cacho. Banco di Caribe ta considera e clinica un oportunidad unico pa e hobennan local. Nos compromiso cu “Fundación Real Madrid” ta prueba di un contribucion continuo na desaroyo di nos muchanan y hobennan di Aruba. Na 2019, Banco di Caribe a haci e mes clinica aki pa muchanan di Corsou y Boneiro. Awe nos ta contento di por ofrece hubentud di Aruba e programa valioso aki.

Ta prueba cu deporte ta desaroya un mucha den un adulto cu lo ta di gran balar y contribucion na su comunidad; un di e motibonan pa cual Banco di Caribe ta sostiene tipo di proyectonan manera esun di “Fundación Real Madrid”.

Tocante e clinica di “Fundación Real Madrid”

Na Aruba e aña aki por a conta cu participacion di 75 mucha. E muchanan di entre 6 y 13 aña di edad a participa den tres diferente categoria. E clinica na Aruba a wordo organisa pa e organisacion di futbol Team Dreyer, conhuntamente cu “Fundación Real Madrid” y a tuma lugar na Sasaki Sports Arena. Participando na e clinica e hobennan a ricibi nan uniform, tur articulo di e ekipo Spaño y algun dia di tecnica y tactica intensivo. Den transcurso di añanan Fundación Real Madrid a organisa alrededor di 474 clinica di futbol den 45 pais. Mas di 47,853 hoben a beneficia di e programa.

Presion abrumador ta subi bek riba hospitalnan na Merca

(AP) - E regreso di COVID-19 rond di Merca ta poniendo presion ariba di hospitalnan durante un tempo unda cu mayoria di nan ta purbando di atende cirugianan y otro proceduranan cu mester a ser poni den espera durante e pandemia.

Cu e variante delta, cual ta mas contagioso plamando rapidamente, casonan na Merca a aumenta na casi 70% durante e siman pasa, y e hospitalisacionnan a aumenta cu casi 36%, mientras cu e mortonan a aumenta cu 26% segun e Centers for Disease Control and Prevention riba diabierna.

Algun hospital ta reportando cifranan record of cerca di record pa cu e pashentnan. Y te hasta pa esunna cu no ta haciendo esaki, e ronda di aki di e pandemia ta comprobando di ta den algun manera hopi mas duro pa e hospital y e oficialnan di salud. E trahadonan ta agota, y e busqueda di enfermeronan priva e independiente pa por yuda e trahadonan aki ta duro di logra.

“En realidad mi ta mira tur esaki como un guerra y con largo nos por permanece dilanti” Dr. Mark Rosenberg a declara, ken ta presidente di The American College of Emergency Physicians. “Y cuanto biah nos mester bay bek na un otro ronda di trabao, eventualmente, bo no kier haci esaki mas.”

Tambe, hopi hospitalnan tabata druk prome cu e brote a cuminsa, lidiando cu hopi atraso di test di cancer, operacionnan y otro proceduranan cu a ser para durante e pandemia, pa asina laga espacio liber pa tur e trahadonan por lidia cu e pashentnan di coronavirus, e lidernan den cuida di saluda a bisa.

“Eventualmente bo tin cu paga e prijs, y aworaki tur esaki a acumula riba di nos” Global Center for Health Security na Univeristy of Nebraska Medical Center den omaha su Dr. James Lawler a declara.

Aworaki, e mieda ta cu algun hospital ta bisa cu probablemente nan lo mester postpone e cuidonan cu no tin di



haber cu COVID-19 atrobe, y esaki ta trece riesgonan grandi potencial pa e pashentnan.

Dr. Laura Makaroff, vice presidente di prevencion y deteccion tempran di American Cancer Society a bisa cu e testnan di cancer a baha bastante durante e olanan di e COVID-19, y te ainda mester

regresa na nivelnan normal bek den hopi diferente comunidad. Makaroff a adverti cu e tardansa den e testnan aki, ta resulta den cancer detecta na un etapa mas avansa, unda cu posiblemente ya no por trata esaki mas.

Mortonan pa cu COVID-19 y casonan nobo confirma di infeccion rond di Merca te

ainda ta hopi mas abao cu loke nan tabata ta den tempordanan pasa. Pero pa prome biah desde e tempo ey, casonan ta subiendo den tur 50 estado di e pais. Y e nacion su programa y cantidad di vacunanan haci a cuminsa baha velocidad, cu solamente 48% di e poblacion completamente protegi.

Entrega di vacunanan prometi ta cuminsa den mirando cu COVID-19 ta asotando Asia

(AP) - Mirando cu hopi paisnan Asiatico ta luchando contra e pio ola di infeccionnan di COVID-19, e velocidad baho di e dosisnan di vacuna duna rond mundo finalmente ta subiendo velocidad, dunando speransa cu e cantidad di personan vacuna porfin lo por aumenta, y asina yuda lidia y calma e efecto di e variante cu ta plamando rapidamente.

Cu hopi promesanan di vacuna cu te ainda tin cu cumpli y porcentahe di infeccion aumentando cada biah mas rond di varios pais, expertonan ta bisa cu mas esfuerço y trabao mester ser dedica na e nacionnan aki cu ta luchando cu un fluho grandi di pashentnan y escasez di oxígeno cu otro materialnan critico pa e cuida di e pashentnan aki.

Mas o menos 1.5 milyon dosis di e vacuna di Moderna lo yega riba diahuebs atardi na Indonesia, cual a bira un luga cu ta dominando den cantidad di morto y infeccion. E cargamento di Merca aki ta

sigui 3 milyon dosis Mericano cu a yega riba diadomingo, y 11.7 milyon dosis di AstraZeneca cu ta yegando den grupo desde maart como parti di e mecanismo di COVAX, traha pa U.N, e ultimo ricibi den comienso di e siman aki.

“E ta bastante motivante” segun Sowmya Kadandale, hefe di salud den Indonesia di UNICEF, cual ta encarga di e distribucion di vacuna di COVAX. “Aparentemente ta musta cu aworaki, y no solamente na Indonesia, e ta un careda contra e vacuna y e variantenan, y mi ta spera cu nos y vacuna lo por gana e careda aki.”

Hopi, incluyendo World Health Organization, tabata critico di e desigualdad den cantidad di vacuna rond mundo, senalando varios paisnan di hopi recurso cu tin mas di mita di nan poblacion por lo menos parcialmente vacuna, mientras cu mayoria den paisnan di baho recurso te ainda ta warda pa sikiera e prome dosis.



E Internacion Red Cross a adverti e siman aki di un “division global di vacuna” y a comenta cu e paisnan di mas recurso mester aumenta e velocidad di cumpli cu e promesanan haci.

“E ta un pena cu e no a pasa anteriormente y no por pasa mas lihe” segun Alexander MAtreau, e director di e Red Cross den Asia, tocante e cargamentonan di vacuna cu ta yegando actualmente. “Demasiado laat no ta existi, e acto di vacuna hende

semper ta bal la pena, sinembargo, mientras mas e vacuna tarda pa yega, mas persona lo fayece.”

Vietnam, Thailand y Sur Korea a impone restricciones nobo den e siman pasa aki, den bista cu nan ta luchando pa por contene e cantidad di infeccion cu t creciendo, den medio di un campana di vacunacion cu no ta hopi efectivo actualmente.

Den Sur Korea, cual ta mundialmente elogia pa su respuesta y reaccion inicial pa

cu e pandemia cual a inclui testnan extenso y control di contacto, un escasez di e vacuna a laga e casi 70% di e poblacion den espera di nan prome dosis. Thailand, cual a caba di cuminsa su proceso di vacunacion den comienso di juni, ta mirando un aumento sumamente drastico den e casonan, y cantidad di morto, y solamente 15% di e poblacion tin por lo menos un solo dosis di e vacuna, mientras cu den Vietnam, solamente 4% di e poblacion tin nan prome dosis di e vacuna contra coronavirus.

Microsoft ta bisa cu a blokea spionahe riba activistanan di derechonan humano

(AP) — Microsoft a bisa diahuebs cu a blokea hermentnan desaroya pa un compania di hacker a sueldo Israeli, cu a ser usa pa spiona riba mas di 100 persona rond mundo, incluyendo politico, activistanan di derechonan humano, periodista, academico y disidentenan politico.

Microsoft a duna un actualisacion di software y a traha cu e Citizen Lab di Universidad di Toronto pa investiga e compania secreto Israeli tras di e esfuersonan di hacking. Citizen Lab a bisa cu e compania ta usa varios nomber, incluyendo Candiru, cu segun leyenda ta un pisca parasitico haya den Amazon cu ta ataca e partinan priva humano.

Microsoft a bisa cu hende ataca den 'atakenan di precision' pa e spyware tabata

ubica den territorio Palestino, Israel, Iran, Libanon, Yemen, Spaña, Reino Uni, Turkia, Armenia y Singapore. Microsoft no a nombra e obhetivonan, pero a describi nan generalmente pa categoria.

Citizen Lab a bisa cu e infraestructura di spyware di Candiru tabata inclui website 'pretendiendo di ta organisacionnan defensor di derecho' manera Amnesty International y Black Lives Matter.

E reportenan di Microsoft y Citizen Lab ta pone un luz nobo riba un industria scur y lucrativo di bende hermentnan sofistica di hacking na gobierno- y agencianan di cumplimiento di ley. Criticonan ta bisa cu hermentnan asina hopi biaha ta mal usa pa gobiernonan autoritario contra hendenan inocente.

"Un mundo den cual companianan den sector priva ta fabrica y bende armanan

cibernetico ta mas peligroso pa consumidor-, negoshi di tur tamaño, y gobiernonan", Microsoft a bisa den un post riba su blog.

Intencionan pa comunica cu representantenan di Candiru no tabata exitoso.

Microsoft a bisa cu e modelo comercial pa companianan manera Candiru ta pa bende su servicionan na agencianan di gobierno, cu despues probablemente ta scoge e obhetivonan y ta ehecuta e operacionnan riba nan mes.

Citizen Lab a publica parti di loke nan a bisa tabata un leak di un propuesta di Candiru pa servicionan di hacking cu tabata ofrece opcionnan di hacking a la carte. Pa 16 miyon euro, e compania lo permiti e cliente monitor 10 aparato (manera celular, computer of tablet) simultaneamente den un solo pais. Pa 5.5 miyon euro adicional,



por monitor 25 aparato adicional den cinco pais mas. Y pa 5.5 miyon euro mas, por monitor 25 aparato adicional den cinco otro pais.

Citizen Lab a bisa cu e spyware di Candiru ta ataca computer, aparatonan mobil y cuentanan di cloud.

E revelacion di Microsoft diahuebs tabata parti di loke e compania a bisa tabata un esfuerso mas amplio pa 'adresa e peligernan' causa pa companianan di hacking a sueldo.

Microsoft ta dunando sosten na Facebook den su demanda contra NSO Group, cu tambe ta basa na Israel y talbes ta e compania priva di spyware ofensivo di mas prominente. Facebook a entrega un demanda civil federal na 2019, alegando cu NSO Group a ataca alrededor di 1,400 usuario di e servicio di mensahe codifica di Facebook, WhatsApp, cu spyware altamente sofistica.

Reina Maxima y un robot a duna apertura na brug 3D-printed na Amsterdam



(AP) — Reina Hulandes, Maxima a join un robot chikito diahuebs ultimo pa revela un brug di hero pa peaton, construi usando tecnologia di 3D-printing, riba un canal den curason di Red Light District na Amsterdam.

Maxima a primi un boton cu a pone e brasa di e robot den mocion pa corta un cinta door di e canal cu un par di sker.

E lineanan distintivo cu ta core riba e brug di 12 meter a ser crea usando un tecnica di 3D printing yama 'wire and arc additive manufacturing', cu ta combina robotica cu welder.

Tim Geurtjens, di e compania MX3D, a bisa cu e brug ta destaca e posibilidadnan di e tecnologia. "Si bo kier tin un brug berdaderamente altamente decora, of un brug realmente estetico, diripiente ta bira un bon opcion pa print esaki", el a bisa. "Pasobra no ta bay djs pa haci cosnan mas barata y mas eficiente pa nos, ta bay pa duna arkitecto- y

diseñadornan un herment nobo — un herment hopi cool — den cual nan por pensa di nobo e diseño di nan arkitectura y nan diseñonan."

E estructura di seis ton lo ser ekipa cu sensornan cu investigadornan na Imperial College London lo usa pa monitor e brug en bibo y midi con e ta reacciona na e uso di e peatonnan. E brug lo keda instala pa dos aña, mientras e brug cu anteriormente tabata riba e canal aki ta haya renovacion.

Micha Mos, un concejal di municipalidad Amsterdam, a bisa cu e brug por yuda trece turistanan nobo na e ciudad, mientras e ciudad ta purba di limpia un bario conoci pa clubnan dudoso y fiestanan cu zonido fuerte. "Esaki por atrae un tipo nobo di bishitante, un cu ta mas interesa den arkitectura y diseño, loke lo yuda cambia e forma con ta percibi e bario mas como algo cu bo kier bishita, pero ta bishita mas respetuosamente cu den ultimo decananan", el a bisa.

Red Cross Aruba - COVID19 Assistance program



Recordatorio!



Diadomingo 18 di juli
Ta ultimo dia pa haci
uso di suma riba bo kaarchi

Despues di 18 di juli, e kaarchi lo wordo
desactiva y e suma lo wordo cancela

Kiko mi mester haci ora mi kaarchi ta bashi?



Si bo a aplica pa asistencia na FPNC:
corda tene bo kaarchi pa ricibi pakete



Si bo no a aplica na FPNC:
por fabor lag abo kaarchi na cahera di supermercado

Yuda nos mantene nos dushi isla sin plastic!
Despues di bo ultimo compra, laga bo kaarchi
na cahera y nos lo recoge y recicla

PREGUNTA?
Turna contacto cu Cruz Cora su Helpline:
5822219 5637999

PA TEMPO LIMITA

2X FACILITO POINTS CU COMPRA RIBA CREDITO

0% DOWN

amc unicon

521-1160 AMC EAGLE MEGASTORE
521-1150 AMC DAKOTA
521-1170 AMC SAN NICOLAAS

HORARIO: 9AM - 6PM
DIALUNA PA DIASABRA

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB.

Damon Dash ta perde atrobe den corte contra Jay-Z

(TMZ) - Damon Dash a caba di sufri un otro derota den corte na man di Roc-A-Fella y Jay-Z, pero e lucha legal ta leu di caba, y posiblemente nan lo ta encontrando den corte un biaha mas pronto.

Un hues federal a nenga Dash su petition di ricibi un order di restricción temporal cual por a blokia e reunion riba diabierna di e compania y su cuerpo di administracion. Un reunion unda cu segun Dash, Jay-Z lo purba di implementa y aproba leyman den e compania cu lo restringi Dash su habilidad di bende su bienes den Roc-A-Fella.

Segun e documentonan legal obteni pa TMZ Dash a declara cu e tin intencion di bende su tercer parti di interes den Roc-A-Fella, pero ta alega cu Jay-Z ta dispuesto pa haci kiko cu ta pa blokia e benta aki.

Dash ta conta cu recientemente el a haya sa di un reunion cu lo tuma luga riba diabierna atardi entre Jay-Z



y e tercer fundador di RAF Kareem Burke, y a core bay dilanti hues pa asina por purba di para e reunion aki.

Anteriormente, Roc-A-Fella (RAF) a entrega un demanda contra di Damon Dash, alegando cu su persona tabata purbando di bende Jay-Z su prome album 'Reasonable Doubt' sin permiso di su persona. E compania aki, cual ta representa artistanan manera Kanye West, Cam'ron y Beanie Sigle, a declara cu Dash legalmente no por bende Jay-Z su album di aña 1996, pa motibo cu e derechonan di e album ta pertenece na e compania en general, no solamente na su persona. Pa motibo cu e benta di e album a ser blokia, tabatin rumores

cu Damon tabata buscando otro caminda y manera di bende e album aki toch,

Despues cu e noticia a ser reporta, Damon a contesta declarando cu e alegacion tabatin mal informacion aden, y cu e no tabata purbando di bende e album, sino su bienes den e compania, pa motibo cu anteriormente Jay-Z kier a compra Dash su parti di bienes for di su persona, pero na un prijs cu Dash ta considera "inaceptabel."

Na momento cu Dash a yega hues pa cu e reunion cu supuestamente lo a tuma luga diabierna, e hues a nenga e peticion di un orden di restricción, y a dicta cu Damon por pone un demanda den



contra di Jay-Z of Roc-A-Fella si e tin algun problema cu e decision cu ser tuma riba e reunion di diabierna. Esaki ta un otro perdida legal pa Dash, mirando cu ya caba el a perde e caso den corta, na momento cu Jay-Z

y Roc-A-Fella a demanda su persona pa cu e benta di e album menciona, y aunke Damon a declara cu no tabata e album e kier a bende, toch e hues a pone un blokeo riba e benta di Jay-Z su album.

Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleja opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

BISTA POLITICO

Minister Andin Bikker ta pidi TOPA y DRH pa resolve diferencianan di opinion na mesa di dialogo

Pa loke ta e diferencia di opinion entre sindicato TOPA y Departamento di Recursonan Humano (DRH), pa cu e reorganizacion na KIA, minister mr. Andin Bikker a remarca lo siguiente: "Ora cu a drenta Gobierno na 2017 sindicatonan a informa minister Bikker cu nan no a wordo debidamente consulta door di e minister anterior riba e loke e minister a presenta na ministerraad na 2017 y cu loke e minister a presenta no ta carga nan aprobacion. E ora a cuminsa un proceso di consulta amplio cu e sindicatonan hunto cu DRH, cual a termina 1 di november 2019 ora cu un Landsbeluit pa reorganisa KIA a keda cla".



Cuminsamento di 2020 e pandemia a bati na porta di mundo y door di e incertidumbre financiero tur pro-

ceso cu lo tin consecuencia financiero grandi mester a wordo poni un rato "on hold".

E aña aki ora cu a bira cla cu e economia a cuminsa recupera, minister Andin Bikker a bay ministerraad cu un so-

lucion proponi pa DRH cual por cuminsa wordo implementa alvast y cu pais Aruba por afford pa paga awo, te ora cu nos recupera di e efectonan economico grandi di e pandemia.

Ayera tabata un reunion fructifero y den bon ambiente cu tur sindicato y DRH caminda a palabra e implementacion y e proximo pasonan pa cu esaki. Pues e procesonan di bevordering ta sigui cana, niun hende no por a premira ni yuda cu un pandemia a presenta. Minister Bikker ta lamenta cu procesonan laboral ta wordo discuti via media y e ta haci un apelacion pa TOPA y DRH resolve nan diferencianan di opinion na mesa di dialogo.

Parlamentario Endy Croes: Nos ta moviendo padilanti Pero no por lubida e desaster financiero cu Mike Eman a laga atras na 2017

Parlamentario Endy Croes ta splica cu Aruba ta den fase di recuperacion despues cu mundo henter a wordo asota pa un crisis historico esta covid 19. No obstante esaki Gabinete Wever Croes a traha incansabel pa logra controla, supera y pone Aruba rapido den e fase di recuperacion.

Mike Eman a desgracia Finansas Publico: Prohibi pa lubida e desaster cu Mike Eman a ocasiona na pais Aruba. Despues di a ricibi 7000 votos na 2017 a escohe pa keda sin representa su votadornan den Parlamento pero a pidi overbruggingstoelage pa por a keda cobra salario di minister drumi den su panthouse na marisol building. Rapport di Banco Central a ilustra hopi cla di e chaos cu Mike a ocasiona. Debe Nacional di Aruba a aumenta bou maneho di Mike Eman di 43% na 2009 pa 93% na 2017. Aruba practicamente tabata na rand di bancarota.

Es decir di cada florin cu drenta caha di gobierno 93 cen ta bay pa paga debe cu Mike a crea. No solamente esaki pero a mas cu redobla interes riba placa nan presta. Asina na 2019 por ehempel e gobierno aki mester a paga 232 miyon solamente na interes riba placanan presta door di Mike Eman y AVP. Esaki ta igual na 635 mil florin pa cada dia 365 dia pa aña. Tristo no pueblo? Por imagina cuanto school, cancha deportivo y otro inversi-onnan por a hasi cu e suma aki? Banda di esaki Mike Eman a firma contractonan di PPP bay goal y laga esaki pa futuro gobiernonan deal cu esaki. Aruba ta pagando 82.4 miyon pa aña pa esaki. CAFT su rapport a splica cu na 2037 Aruba lo caba di paga e aventuranan aki di Mike Eman. Asina tur hende por goberna. Banda di esaki Mike Eman den Parlamento a gaba su maneho "gritando" cu e ta orguyoso di e debe y e debe tey pa nos tur bay page den futuro. Un Benny Avestruz cu a grita I dont give a damn!



Asina Mike Eman a deal cu e cartera di pueblo.

No lubida e auto di careda tampoco e hedging: Tampoco mag di lubida con Mike Eman a privilegia (1) ruman kende a cobra casi 2 miyon florin pa un auto di careda anto Palo Marga mes ta na werki. Nos por a drecha

pista hasie op en top cu e cen aki. Mike Eman y Mike De Meza a percura pa e hedging y robo historico momento cu WEB a paga 300 miyon florin extra na un fuel cu tabata costa hopi mas barata. Pueblo na final a paga pa esaki. Prohibi pa lubida 1 di october 2014 momento pueblo a bay manifesta pa e aumento di awa y

coriente cu esaki a ocasiona Mike a dicidi di manda Polis bati pueblo. Laga nos cera e pagina scur aki di regimen Mike Eman y AVP alaves percura pa nunca pero nunca mas Mike regresa na poder. No ta tur hende por deal cu pod

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Minister di Cultura ta desea sr Heintje Ras hopi exito cu su hazaña

Recientemente Minister di Cultura sra. Xiomara Maduro a reuni cu sr. Heintje Ras y mas miembro di Fundacion Museo di Antigüedad Nos Bieunan pa trata nan peticion pa haya un edificio adecua pa por expone e coleccion di e museo.

E fundacion a haci un peticion pa por a haya un edificio na freezone of na APA, pero ningun di e edificionan aki ta na disposicion di Gobierno pa por bira duna of presta na e fundacion.

E proyecto ta uno grandi y bunita y pesey a conseha sr. Ras pa laga traha un businessplan pa asina por traha e proyecto grandi aki den fase pa asina por ta sigur cu e proyecto por ta factibel.

Actualmente Aruba su economia no ta suficiente fuerte pa asina produci fondo pa opera full gobernacion di Pais Aruba. Na e momentonan aki caba tin dificultad pa subsidia e museonan existente y pa e motibo aki e no ta na alcance di Gobierno pa bay subsidia e museo di antigüedad di sr Ras.



Minister di Cultura Xiomara Maduro ta desea sr. Ras hopi

exito cu su hazaña spera cu Dios cuid'e pa e por logra su meta 100 dia den mina

di fosfaat na Seroe Colorado pa establece record den Guinness Book of World Records

y recauda fondo pa un mega museo.

Corsou: Financiero internacional

Hopi cambio a tuma luga den e sector financiero internacional, principalmente riba tereno di "off-shore". Cu bista riba futuro gobierno mester tin contacto intensivo cu e grupo aki (CIFA) pa compronde nan necesidadnan y caminda ta posibel trahando esaki den sosten na e sector y desaroyo di productonan nobo den cuadro e realidad nobo cu ta mas "on-shore" caminda "compliance", "transparency" y "substance" ta di sumo importancia.

Financial Investigation Unit of Curaçao FIU: Mester pone atencion na "Financial Investigation Unit of Curaçao" (FIU) pa combati labamento di placa.

Posibilidad pa fondo adicional: Ministerio di Finansa lo ta habri pa por contribui pa crea posibilidad pa fondo adicional pa financia un plan di recuperacion ("herstelplan") pa Corsou. Sector priva tambe lo por participa (public private project). Lo wak cu

por duna incentivo fiscal p.e. pa financia proyecto economico.

Bentaha cambio impuesto riba benta (OB) E tarifa di OB pa restaurant y productonan di luho ta 9% e lo bira 7%, Gasolin ta 12% (6% benta di Curoil pa pomp di gasolin i 6% riba benta di pomp di gasolin pa consumido. Esta, + 6% riba e 6% di Curoil. Cambio: pa pomp di gasolin. E lo bira 7% cu e OB nobo, locual ta hopi faborabel pa nos economia. E tarifa di OB pa seguro, hotel yhuur di apartamento pa termino cortico ta 7% caba. E sistema di laga banco retene OB y anda e cen mesora pa gobierno no ta bira posibel debi cu ta un tarifa tin. Esaki ta drecha "compliance" y a yuda e likides di gobierno mes ora di moda cu gobierno tin cen pa ehecuta e programa di gobernacion. Esaki ta un stap hopi importante pa move di impuesto directo bay impuesto indirecto, Control di SBAB ku e sistema aki ta bira mas facil y fektivo debi cu SBAB no mester controla mas si e comerciante a bende un producto di 6% of 9% pero dal 0% den caha.

Ehempel

Importadó di bateria : Ehèmpel; ta importá 1000 florin di bateria sin tene cuenta ku ganashi riba benta of balor agregá.				
OB aktual ku 4 tarifa (0%, 6%, 9% i 7%)		OB nobo ku 9% na entrada i 7% na punto di benta		
Porsentahe	montante	Porsentahe	montante	
9%	Importashon	9%	Importashon	90
6%	Benta na toko	6%	Benta na toko	70
-/-4.5%	Dedukshon pa importadó	7%	Benta na konsumidó	70
6%	Benta na konsumidó	-/- 7%	Dedukshon pa toko	-/-70
16.5%	Total OB pagá	16%	Total OB pagá	160

Importadó di wiski : Ehèmpel; ta importá 1000 florin di wiski sin tene cuenta ku ganashi riba benta of balor agregá.				
OB aktual ku 4 tarifa (0%, 6%, 9% i 7%)		OB nobo ku 9% na entrada i 7% na punto di benta		
Porsentahe	montante	Porsentahe	montante	
9%	Importashon	9%	Importashon	90
9%	Benta na toko	7%	Benta na toko	70
-/-4.5%	Dedukshon pa importadó	7%	Benta na konsumidó	70
9%	Benta na konsumidó	-/- 7%	Dedukshon pa toko	-/-70
22.5%	Total OB paga	16%	Total OB paga	160

Benta di gasolin Ehèmpel; Kompra di 100 florin gasolin sin tene cuenta ku ganashi riba benta of balor agregá.				
OB aktual ku 4 tarifa (0%, 6%, 9% i 7%)		OB nobo ku 9% na entrada i 7% na punto di benta		
Porsentahe	montante	Porsentahe	montante	
6%	Benta Curoil pa pòmp	7%	Benta Curoil pa pòmp	7
6%	Benta pòmp pa konsumidó	7%	Benta pòmp pa konsumidó	7
12%	Total OB paga	-/- 7%	Dedukshon pa pòmp	-/- 7
		7%	Total OB paga	7

Esaki ta sosode na gran escala na e momento aki. Nos ta elimina competencia inhusto (concurrentievervalsing) pa medio di un eliminacion di

e "schakelsnan"; por desconta e OB paga den "binnenland" riba producto destina pa benta.

Gobierno di Corsou lo maneha fluho di caha pa medio di un bahada di gastonan existente y generacion di mas entrada

Bahada di gasto

Entre otro di e siguiente forma gobierno lo bay baha gastonan:

1. Ta bay continua cu e proyecto di baluacion di edificionan y terenonan cu gobierno tin como propiedad pa asina por haci lista di depresiasion den e relato financiero di Pais Corsou actual. Esaki lo baha gastonan cu gobierno por ta pagando innecesariamente.

2. Gobierno lo bende of uza edificionan cu a inventarisa pa acapara e diferente ministerionan y asina baha gasto di huur di edificio y tambe gastonan manera gasto di seguro;

3. Gobierno lo optimalisa e administracion di salario y personal di gobierno pa evita cu ta paga salarionan sin suficiente hustificacion;

4. Lo mehora e centralisacion di compra di material pa por ehempel scolnan di moda cu por compra e cantidad di material escolar necesario pa menos cen (herinrichting organisatie centrale inkoop);

5. Na momento di un accidente di auto, un persona haci daño na un propiedad di gobierno, por ehempel borch di trafico, gobierno lo cobra e compania di seguro di e chauffeur cu tin falta pa cubri e gastonan aki;

6. Gobierno lo bay inventarisa cua ta e servicionan di gobierno cu ta forma gasto pa, pero no ta trece e cantidad di entrada cu inicialmente gobierno a premira;

7. Lo diseña i fiha estructura di maneho pa instancianan cu ta ricibi subsidio di Gobierno. Di e forma aki ta hisa eficiencia den e manera cu ta otorga subsidio, hisa calidad di producto y servicio y baha gasto;

8. SOAB lo ta encarga cu control pa sigura cu instancianan cu ta haya subsidio di Pais Corsou ta cumpli cu e asina yama “subsidieprotocol & subsidiebesluit” dor di entrega di jaarrekening;

9. Lo implementa norma di subsidio pa entre otro un “overheadpercentage” aceptabel y “cluster” instancianan cu servicionan comparable;

10. Lo bini cu un maneho pa entre otro e gastonan ‘consultancy’, frena



uzo di ‘uitzendbureau’ den servicionan caminda en realidad ta rekeri trahado den funcion permanente, baha gastonan di overtime y empodera y reforsa organonan di control di moda cu por tin un control mas eficiente den gobierno y di empresanan cu ta cay bou di gobierno of cu ta ricibi subsidio di gobierno (analisa cu e procedura no por ser adapta y agilisa teniendo cuenta cu e hende, medionan y metodonan);

11. Lo introduci y implementa instrumentonan pa controla oranan adicional cu empleado di gobierno ta traha y baha e oranan adicional caminda ta posibel/aplicable.

Lo uza e diferente puntonan di accionnan pa baha gasto, cu ya e diferente ministerionan a stipula den colaboracion cu SOAB, como punto di salida y cu mester monitoria nan implementacion.

- Generacion di mas entrada

Entre otro di e siguiente forma gobierno lo bay subi fluho di entrada di fondo:

1. Pa corto tempo lo introduci un asina yama “coreccion boluntario” (vrijwillige verbetering / inkeerregeling) nobo, especificamente pa personanan cu tin capital den exterior y na Corsou y no ta paga belasting riba dje. E “inkeerregeling” mester cay bou di e reglanan fiscal;

2. Como consecuencia di Covid-19 lo introduci un descuento pa personanan cu paga (un parti di) nan debe di impuesto den un paga. E descuento aki lo ta mara na condicionnan cu mester cumpli cuna; (mira skema ariba)

3. SBAB lo continua cu nan proyecto titula ‘Guia den y Administracion Impuesto Temporal’ (Guait), den cual nan ta guia empresarionan pa pone nan administracion na ordo y tambe conscientisa nan riba nan diferente drechi

y obligacionnan fiscal. E proyecto aki ta brinda guia na empresarionan nobo tambe;

4. Gobierno lo haci esfuerso pa cobra fiansanan cu gobierno a haci na diferente instancianan;

5. Tambe lo legalisa edificionan cu a ser construi ilegalmente, di moda di por cobra “onroerendezaakbelasting” of “erfpagt canon” riba e balor di e edificio of terenonan aki;

6. Lo reclasifica terenonan di huur cu gobierno a duna pa agricultura como tereno di erfpagt den caso cu a uza e terenonan aki pa traha bebiendo of otro edificio. Di e moda aki gobierno lo por cobra “erfpagt canon” y “onroerendezaakbelasting” riba e terenonan aki tambe (riba e parti construi);

7. Gobierno lo stimula inmigracion di personanan cu capital y/of conocimiento pa stimula nos economia. Concretamente lo haci esaki pa medio di cambianan di ley caminda lo elimina algun area shinishi y introduci leynan cu por stimula inmigracion pa Corsou;

8. Tambe lo introduci tarifa di seguridad y proteccion cerca “Uitvoeringsorganisatie Curaçaose Burgerluchtvaart Autoriteit” (UO CBA) (ojo kosten verhogend)

9. Lo cambia e ley tocante “leges”, di moda cu por ahusta e tarifanan y haci esakinan mas actual. Lo mester modernisa e sistema di “leges”;

10. Lo hasi uso di e rapòrt “Taskforce Marktordening en Financiering Zorgsector” (TMFZ) pa baha gastonan di remedi sin perhudica e calidad di remedi na Corsou;

11. Lo haci mas control y cambio riba licencianan di loteria y “kansspelen” pa asina genera mas entrada den caha di gobierno;

12. Crea e facilidad pa riferonan por habri cuenta bancario y por traspasa premio riba cuenta di e cliente y asina evita cu clientenan ta cana cu

suma di placa cash hunto cu nan despues di a cobra nan premio cerca e refero òftum’e den “eigen beheer” y cu ta ser financia dor di un gasto di administracion;

13. D e s c r i b i proceduranan, procesonan, instruccionnan pa tur actividadnan den gobierno cu ta genera entrada significativa. Lo continua cu e trabounan cu SOAB a bin ta haci den cuadro di esaki;

14. Por ultimo lo reforsa Ontvanger y duna Ontvanger e medionan necesario pa por haci e trabou mas optimal pa asina logra haci e parti di coleccion di impuesto mas intensivo. Gobierno ta consciente cu aki tin hopi espacio pa mehoracion.

Lo uza e diferente puntonan di accionnan pa subi entrada, cu ya e diferente ministerionan a stipula den colaboracion cu SOAB, como punto di salida. Supervision di Banco Central di Corsou y Sint Maarten Gobierno lo fortifica supervision di Banco Central di Corsou y Sint Maarten riba institutonan financiero cu ta opera local y internacional. Den cuadro aki gobierno lo implementa e asina yama “Landsbesluit depositogarantiestelsel”.

E “Landsbesluit depositogarantiestelsel” lo brinda un proteccion adicional na e depositonan bancario, y asina alabes duna Banco Central di Corsou y Sint Maarten un instrumento di supervision pa conserva e calidad di sistema financiero local.

Tambe lo sigui cu proceso pa reestablece confiansa den- y drecha imagen di Banco Central di Corsou y Sint Maarten tanto riba tereno local como riba tereno internacional.

Supervishon di “gaming”: na Kòrsou

Lo percura pa companianan cu ta brinda oportunidad pa participa den “online gaming” na Corsou tin un presencia real. Di e manera

aki presencia di e sector aki ta duna un “boost” real na economia di Corsou y genera mas entrada di impuesto den caha di gobierno. Lo fortifica e supervision di “online gaming” pa asina cumpli cu norma internacional. (punto di atencion: mester keda competitivo cu otro hurisdiccion manera Malta).

Plan di recuperacion

Hopi di e investigacionnan inclui den e asina yama “plan di recuperacion” ta investigacionnan cu nos propio hendenan hunto cu SOAB a haci den pasado y ta basa solamente riba echo. No obstante esey, gobierno di Corsou, haciendo entre otro uzo di e concepto “SMART”, lo bay evalua cua di e proposicion nan lo ser implementa.

Entidad financiero

Lo investiga e posibilidad pa entidad financiero local por inverti nan cen na Corsou ricibiendo un interes mas halto, esaki teniendo cuenta cu nan diversificacion di riesgo i teniendo cuenta cu e capacidad pa paga bek.

Camara di presupuesto (“begrotingskamer”)

Den kuadro di karga responsabilidat finansiero propio, mester ankra den nos propio leinan un órgano pa supervishon finansiero; e asina yama Kámara di Presupuesto (“Begrotingskamer”).

E kámara aki mester pèmití pais mantené e situashon finansiero sano, saludabel i duradero. Esaki hasiendo uso di tur otro instrumentonan legal manera entre otro e lei riba disciplina di presupuesto. Den e kámara aki mester tin un repartishon di responsabilidat entre Algemene Rekenkamer i SOAB.

a) Presupuesto balansá E maneho di presupuesto ta uno caminda tur esfuerso ta keda haci pa entrada y salida di gobierno pa locual ta gastonan coriente (“gewone dienst”) keda den balanse of ekilibra (“sluitende begroting”). Teniendo na cuenta nos realidad social y financiero economico.

b) Maneho Financiero (“Financieel Beheer”)

1. Lo reforsa disciplina di presupuesto;

2. Lo tene hende responsabel (“accountable”) pa violacion di reglanan y leynan di contabilidad di Pais cu por a ocasiona daño na Corsou.

Hoben Hulandes lo bira e persona mas jong den espacio

(AP) — Un hoben di 18 aña di edad ta na caminda pa bira e persona mas hoben den espacio, despegando cu un pionero di aviacion kende lo bira esun di mas bieu, cu 82 aña di edad.

Blue Origin a anuncia diahuebs cu na luga di e ganador di un subasta di \$28 miyon bayendo cu fundador Jeff Bezos diamars, e yiu Hulandes di otro persona cu a participa den e subasta lo ta abordo. E compania a bisa cu Oliver Daemen lo ta e prome cliente paga, pero no a revela e prijs di su ticket. Pero un vocero di e famia a bisa cu lo ta considerablemente menos cu e ganador di e subasta.

Daemen a bay cu e di cuatro y ultimo asiento riba e capsula espacial despues cu un ganador di subasta a retira pa problema cu su schedule. E oferta a bin den un yamada sorpresa for di Blue Origin siman pasa, el a bisa. “Ta in-



creiblemente cool!”, Daemen a bisa den un declaracion. “E vuelo pa y den espacio ta dura apenas 10 minuut, pero mi sa caba cu esakinan lo ta e 10 minuut mas special di mi bida.”

El a agrega den un video riba

noticiero Hulandes, RTL: “Mi ta asina emocionada pa experiencia gravedad cero y mira mundo for di ariba.”

Tambe riba e prome lanzamiento di Blue Origin cu pasahero: Ruman di Bezos, y Wally Funk, un di 13 piloto

femenino cu a pasa door di e mesun testnan na añanan 1960 cu astronautanan den Mercury 7 di NASA, pero nunca a bay den espacio pasobra solamente tabata permiti homber.

E tour lo sali for di West Tex-

as riba un raket New Shepard pa un vuelo di 10 minuut. E fundador di Amazon lo bira e segundo persona pa bay den su propio raket den espacio, 9 dia despues cu Richard Branson di Virgin Galactic.

Daemen a tuma un aña liber despues di gradua scol secundario aña pasa pa obtene su licencia di piloto priva. E ta bay atende Universidad di Utrecht na Hulanda na september. Su tata ta Joes Daemen, fundador y CEO di Somerset Capital Partners, un compania di private equity for di Oisterwijk, Hulanda.

Daemen ya a ricibi bon consejo di biahe espacial di astronauta Hulandes y dobel biahero espacial Andre Kuipers. Segun e declaracion, Kuipers a bis’e pa ‘no comete e eror clasico di saca potret den e tiki tempo cu e ta ariba, sino disfruta completamente e bista di nos bunita planeta’.

Famia buscando Piscado di Boneiro perdi

E Centro di Rescate y Coordinacion di Wardacosta a haya un yamada dialuna anochi di famia di un piscado cu lo no a regresa cas bek atardi di lama.

E famia di e piscado a tuma contacto cu Wardacosta pa haci un yamada pa un buskeda y rescate di nan famia riba lama. Wardacosta a dirigi e avion Dash, e helicopter y un patrulla na Boneiro pa mesora haci un buskeda di e piscado y su boto Flipper.

E Centro di Rescate y Coordinacion di Wardacosta a saca un notificacion pa barconan riba lama den bisindario pa nan tambe tin un ‘sharp lookout’ pa e boto perdi. Wardacosta conhuntamente cu partnernan na Boneiro y piscadonan local ta trahando duro pa localisa e piscado perdi mas lihe posibel. Sinembargo ainda no a logra localisa e piscado. Famianan a cuminsa traha flyer pa asina esaki por yega na mas hende pa busca e persona aki cu a Sali bay pisca y no a bolbe bek te dia di awe.



MISSING PERSON

Since: 05-07-2021

Boat Name:

Flipper B-977

Name: Ulvic (Uly) Pinedo

Birthdate: 14-06-1964

Birthplace: Curacao

Living in Bonaire CN

Phone Nr:

+5997823715/+5997821363

If you know anything please contact us!



Cifranan di COVID subiendo un biaha mas

Sifranan COVID-19 | Boneiru 16/07/21

Positivo	Aktivo	Negativo
+3 Total: 1644	16 +3	8227
Di test	Fayesé	Den hospital na Boneiru: 0
+28 Total: 9871	17 +0	



Max informashon:
Gobièrnu di Boneiru | www.bonairecrisis.com | 0800 0800 (gratis)
Esaki ta un mensahe di Entidad Públiko Boneiru

Tin 16 caso activo di Covid-19 na Boneiro awe 16 di juli 2021. Di e 28 resultadonan di test cu a dreñatres a resulta di ta positivo.

Dos di e casonan aki ta hende local, un ta un bishitante. Niun persona a recupera di Covid-19.

Ta importante pa ora bo tin keho bay test. Importante ta pa keda warda den cuarentena. No sali pa bo no contagia otro persona. Keda cas pa no

contagia otro persona pafo. Pa baha e cifra di contagio ta importante pa mantene e reglanan di higiena. Tene 1,5 meter distancia y laba man cu awa i habon pa evita contagia cu e virus di corona.

Bo tin keintura, dolor di garganta of cualke otro sintoma relata na Covid-19? Keda bo cas y yama 0800-0800. Mantene e instrucionnan di higiena. Come salu, drumi suficiente y move regular pa hisa bo resistencia. Cuida bo mes y esunnan rond di bo.



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa compra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE

Trek lady's mountain bike almost
new
Trek man's mountain bike
almost new
Car carrier, 2 helmets, plus extra
accessories
Call 5847321

TA BENDE Varios Terreno

propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA

un pida tereno pa compra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR

un apartment na Madiki .
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircro y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Piano Yamaha Korg M1
(cu su case)
Bon Prijs:
Tel. 5920707 / 5883133

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BENDE

Mata di Coco chiquito di Mango,
Palmita chiquito, Trinitaria,
Isora, Adenium of Desert Rose
y Lizinbein
Tel. 566 8167

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA

Trabouw pa haci cas limpi, of
cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA HUUR

Apartamento amoblado
en Seroe Blanco.
Renta Fls.600
Deposito Fls.400.
Incluye wifi
Tel : 562 3006

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

TA HUUR

un apartment di un camber,
sala no muebla, aircro, cable y
wifi Afl.900 excl. awa y coriente
1 luna di deposito
Tel. 742 8011

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA BENDE

un wandmeubel di palo di eik
por yama
Tel: 586 7048

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??

Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Vis
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Eagle (Maria)
Tel. 585 8145

San Nicolas:

San Lucas
Tel. 584 5119

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi

C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente te hopi nubia cu un awa-
sero pasahero
Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 28 grado Celsius
Bahada di solo : 7:09 pm
Subida di solo : 6:22 am.

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion
generalmente oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21
nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro
den rafaga; forsa 6 te 7
(40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora un ola tropical
moviendo actualmente den parti oost
di Caribe, lo pasa den region bay west.
Esaki lo induci humedad y instabili-
dad den area cual lo produci principal-
mente den oranan di marduga i mainta
di diabierna algun awasero breve cu un
chens chikito pa lamper cu strena.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Un estado di lama leve na partinan
proteje, y modera na partinan zuid ta
wordo spera den proximo 24 ora. Na
parti oost te noordwest lama lo ta gen-
eralmente modera, cu olanan entre 3 pa
5 pia.

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833

Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 07/16/2021



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.39	1.41	1.43
CHF	193.58	194.30	195.10
GBP	2.39	2.44	2.50
JPY	160.14	161.60	163.23
EUR	208.34	210.24	212.36
DKK	27.29	28.01	28.81
NOK	19.21	19.93	20.73
SEK	19.51	20.23	21.03

For amounts up to Afl. 100,000

Departamento di Aduana ta recorda tur biahero

Exoneracion di impuesto riba ekipahe en conexion cu vakantie grandi



Teniendo cuenta cu temporada di vakantie di scol, Departamento di Aduana ta recorda tur persona di 16 aña di edad bay ariba cu ta biahando pa exterior, di e exoneracion di e siguiente derechon di impuesto di importacion y consumo.

Pa productonan di uso personal

Esaki ta te cu un balor di factura di 400 florin. Ta posibel pa importa esakinan sin cu ta necesario pa paga impuesto di importacion. Articulan cu tin un balor di factura cu ta surpasa 400 florin, mester paga impuesto ariba e producto completo.

Exoneracion pa cierto productonan mara na un limite

Productonan mara na un limite:
200 pida (1 slof) di sigaria, of 25 pida di siga, of 50 pida di cigarillos, of 250 gram di tabaco
1 liter di bebida fuerte p.e.

rum of whisky, of 2,25 liter di biña, of 3 liter di cerbes

E persona mester ta 16 aña di edad bay ariba

Pa productonan cu no ta nombra bou di 1 y 2, mester paga impuesto y accijns.

Pa por bin na remarca pa e exoneracion ariba menciona, mester cumpli cu algun condicion:

E articulan mester ta pa propio uzo.

Tene na cuenta cu articulan pa uzo comercial no ta bin na remarca pa exoneracion.

Kiwanis Nostalgia Party lo tuma lugar dia 4 di September 2021 !

Kiwanis Club of Palm Beach ta orguyoso di anuncia e siguiente edicion di e legendario Kiwanis Nostalgia Party! E evento aki a bira masha popular ultimo di añanan entre amante di musica di añanan '60, '70 y '80; mihor conoci como e decadanan di "Sixties", "Seventies" y "Eighties".

Durante aña di Pandemia, 2020, e evento no por a tuma lugar obviamente. Sinembargo, awor si a base di demanda popular e evento lo tuma lugar un biaha mas y e titulo di e edicion aki ta: Kiwanis Nostalgia Party "Blast from the Past!".

E evento lo tuma lugar na Aruba Hilton Caribbean Resort riba Diabierna dia 4 di September for di 8.00 p.m. pa 1.00 a.m. Lo tin un total di cuater banda musical cu lo duna nan presentacion: Superman, The Tramps, The Strangers y Kiwanis Band.

Caarchi ta obtenibel na tur miembro di Kiwanis Club of Palm Beach y tambe na 'The Specialists Vision & Hearing' y 'Eagle Aruba Resort'.

Kiwanis Nostalgia Party ta un iniciativa di Kiwanis Club of Palm Beach pa recauda fondo pa nos comunidad. Tur fondo lo wordo dedica na donacion caritativo of proyecto social den nos comunicad cu enfoque riba muchanan den necesidad. Ehempel di proyectonan ehecuta door di Kiwanis Club of Palm Beach ta inclui e proyecto di Watercoolers pa Scolnan, Child Seat campaigns, ademas di donacionnan na un variacion di fundacionnan manera Cede Aruba, Hungateca, YMCA, Casa Cuna y mas.












Kiwanis Club of Palm Beach kier extende palabranan di gradicimento na tur integrante di e bandanan kendenan lo no cobra pa nan presentacion riba e anochi aki. Di e forma aki nan tambe lo contribui na e meta caritativo di e evento.

Finalmente, Kiwanis Club of Palm Beach ta tuma e oportunidad di invita tur amante di musica di "Sixties", "Seventies" y "Eighties" pa busca bo carchi y atende e evento aki. Mientras bo ta disfruta di un anochi ameno, na e mesun momento lo bo ta aportando na nos comunidad durante un temporada cu necesidad ta keda halto.

Kiwanis Club of Palm Beach

Kiwanis Club of Palm Beach Aruba ta forma parti di Kiwanis International, un organisacion mundial di boluntario dedica na cambia mundo, cuminsando na un comunidad y un mucha. Nos ta un organisacion den crecimiento, dedica na yuda muchanan di mundo henter hisando nan calidad di bida.

Pa mas informacion di Kiwanis Club of Palm Beach bishita nos webpage na www.kiwanispalmbeach.com of nos Facebook fan page na <https://www.facebook.com/kiwanispalmbeach>

Resultado Sorteo juli 16, 2020				
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
DIARIO		3062	0633	3278
KORSOU		4703	8866	1658
SUPER4		1162		
FLAMINGO		8316	0810	3860
	LOTTO CATOCHI	1346	5242	7290
	WEGA ANOCHI	6460	7455	5231
	BIG4	1678		
	WEGA ANOCHI	1932		
	1 OFF	9120		
	WEGA ANOCHI	9969		
	ZODIAC	9022	TAURO	
	WEGA ANOCHI	8129	SCORPIO	
	LUCKY3	183		X2
	WEGA ANOCHI	323		X2
	LOTTO DI DIA	03-08-14-23-27		3x match4
	Afl. 59.000,-			117x Afl.8
	MINI MEGA	06-11-22-24		MEGA BALL 09
	Afl. 290.000,-/ Afl. 390.000,-			1x match4



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Ana Mathilda Lampe-Maduro
*25-12-1957 - †13-07-2021

Casa: †Jose Altagracion Lampe

Na number di su:

Yiunan: Andre Lampe
Aldrik y Nelitza Lampe-Tromp
Nietanan: Andrelië van Varsseveld
Mishalska Maduro
Alitza, Aldrienne y Alina Lampe
Rumanan: Emilia “Wina” Maduro
Cerilio “Iyo” Maduro
Magalie Maduro
Sobrinonan: Ryan Malmberg y famia
Lionel Croes y famia
Clifford Maduro
Kristy Maduro

Tanta y omo:

Maria y Lucio Croes-Erasmus y famia
Sra vda. Silvia “Sira” Croes-Erasmus y famia
Linda y Boy Paesch-Erasmus y famia
Alexander “Le” y Dila Erasmus-Wernet y famia
Annie y Jacinto Martis-Erasmus y famia
Sra. vda. Jacinta “Chente” Erasmus-Maduro y famia
Sra. Filomena “Mena” Erasmus-Emerencia y famia
Sra. vda. Maria Maduro-Maduro
Cuñanan: Dela y Ronnie Clement-Lampe y famia
Ala y Eddy Clement-Lampe y famia
Leo y Melly Lampe-Tromp y famia
Suegra: Marianella “Nella”
Ridderstaat
Suegro: Arturo Tromp
Compañe: Damaris Leyba
Carralero y famia na Cuba
Amigonan: Swinda Boekhouwer,
Miosotis Maduro, Estela Laclé

Comer y compernan, ihanan, primo y primanan y demas famia.

Demas famia: Lampe, Maduro, Tromp, van Varsseveld, Malmberg, Croes, Clement, Ras, Erasmus, Martis, Wernet, Bareño, Boekhoudt, Luidens, Leyva, Winterdaal, Wever, Lacle, Fuentes y demas famia.

Nos disculpa si nos por a lubida algun famia of conócir.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 17 di juli 2021 na Aurora Funeral Home di 2’or pa 4’or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.



Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur Locual cumi encontra na caminda ta bunita
Laga tur cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual cumi ta laga tras keda bunita y laga esaki nan termina den bunitesa

Cu imenso tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos Esposo, Tata y Papu:



Sr. Bruno Geerman
Miho conoci como: “Brun di Ana, Mo Brun, Papu”
*06-10-1929 - †14-07-2021

Na number di su:

Esposa stima: Juana “Anna” Geerman - Bislick

Yiunan Stima:

Lorencia “Lola” Geerman y famia
†Rosario “Roque” y Begga Geerman-Kelly y famia
Julia y Jaime “Emy” Dirksen-Geerman y famia
Francisco “Frank” y Carina “Ella” Geerman-Delanie y famia
Lucio “Lucho” y Filomena “Mena” Geerman- Thiel
Aura y Franklin “Frank” Dirksen- Geerman

Manera Yiu:

Shahaira Geerman, yiunan Shourilaine y Ethan

Nieto y Nietanan:

Sherwin Jacobs
Shirley Jacobs, yiu Afshanty
Robelka Geerman y Willem Lamper y famia
Rozelka Geerman
Benjamin Geerman y Vanessa Hernandez, yuinan
Abidan y Anisha
Jairo Dirksen
Jayne y Derrick Franken Dirksen, yiu Nolan
Jamir y Tizianna Dirksen - Carrasquero, yiu Jett
Xavier Geerman
Jo-Ann Geerman
Denize y Marcel Croes-Geerman, yiunan Ophelia y Arya-Lyn
Gabriela Geerman, yiunan Raenella y Raelianne
Lissandra Geerman
Jennifer Geerman
Fernando Dirksen
Alejandro Dirksen y Daybelis Croes, Zayden
Leonardo y Alejandra Dirksen-Jimenez, yiu Noah
Reynaldo Dirksen y Nariën Croes

Swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan, amigonan, bisiñanan y demas famianan: Geerman, Gomez,Tromp,Jacobs, Croeze, de Kort,Diaz,Bareño,Weller, Dirksen,Thiel, Kelly, Delanie, Lopez, Bislick, Vos, Loe A Tjam, Wever, Roos, Kelly, Wernet.

Nos kier a pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar dialuna 19 di juli 2021 na misa Inmaculada di 2’or pa 4’or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den tur bunitesa.

Cu dolor na nos curazon, nos ta participa fayecimento di nos casa, tata, ruman, welo y omo stima



Sr. Willem Agapito Wever
mihor conoci como: “Wijs”
chauffeur TX-281
*28-01-1951
†13-07-2021

Na number di su:

Casa stima:
sra. Elvita Maria Hoek

Unico yiu muher stima:

Vanessa Wever & pareha Jonathan Martinez

Unico preto di su wowonan:

Shiloh & Le’Veon Martinez

Mayornan:

†Frans & †Regina Wever Lampe

Rumannan stima:

†Hendrick, Olga, †Rosa, Glenda, †Theo, †Rosalinda

Swanan:

Betto Tromp, Frans Angela, Franklin & Humprey Hoek

Consuegro:

Catherine & Marcelo Martinez

Cuñanan:

Greta, Raquel Wever, Marieta & Vivian Hoek

Sobrino y sobrinanan stima:

Mayra, Elliemay, †Sandro, Michael, Giovanni, Andino, Rusalka, Shakira, Jetty, David, Michel, Micheline; tur cu nan respectivo famia.

Tanta:

Clara Bomba & famia

Primo y primanan, amigo y amiganan cu ta hopi pa menciona.

Grupo di orashon:

Famia di Dios

Coleganan taxista

Mascotanan stima:

Spotty, Patron, Beertje, Rambo, Daisy

Conocirnan y tur famia na:

Hulanda, Merca, St. Maarten, Brazil, Mexico, Corsow & India

Un danki special na Edmund Harms Foundation y un gradicimento caluroso pa e atencion na full e staff di Oncoloog dr. Ladenius y full e staff di huisarts dr. Pieterse

Y demas famia: Wever-Lampe, Kock, Hoek, Martinez, Rodriguez, Williams, Angela, Tromp, Kelly, Punselie, Croes, Guicherit, Ching, de Cuba, Vrolijk, Pedro, Tobel, Werleman, Alvarez, de Jongh, Bomba & Smith

Kier a invita tur amigo, bisiña y conócir pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar **diasabra 17 juli 2021 di 2or pa 4or di atardi na misa Sta Theresita na San Nicolaas sigi pa un respons. Enbes di flor of krans un donacion pa Edmund Harms Foundation lo ta altamente aprecia, lo tin un box den misa pa e bunita gesto aki.**



Maar ik mag door Uw grote liefde Uw huis binnengaan, van ontzag vervuld mij buigen naar Uw heilige tempel. Leidt mij langs mijn belagers, HEER, door Uw gerechtigheid, maak effen de weg die U mij wijst.

Psalmen 5:8–9 (NBV)

Treur niet om mij, maar gedenk mij met een glimlach, want er is nog zoveel licht. Veeg de tranen uit je ogen.
Breng een lach op je gezicht.

Met diepleedwezen maken wij bekend dat van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en betovergrootmoeder:



**Wilma Gertrude van Ree op de gezegende leeftijd van 90 jaar.
Weduwe van Franklin Pinas**

Kinderen,
Wijlen Roy van Ree,
Ernand van der Kuyp,
Roland van der Kuyp
en Henna van der Kuyp.
met hun gezinnen.

De gelegenheid tot afscheid nemen en de crematie vindt plaats op zaterdag 17 Juli 2021 van 09:00 a.m. – 11:00 a.m. in het crematorium Aurora.
Adres : Cumana #76



He who dwells in the shelter of the Most High will rest in the shadow of the Almighty. I will say of the LORD, "He **is my refuge** and my fortress, my God, in whom I trust." ... "Because he loves me," says the LORD, "I will rescue him; I will protect him, for he acknowledges my name.

With heavy hearts we announce the sudden passing of our Wife and Mother.



Beryl Yvonne Illidge Duinkerck
*01-12-1934
15-07-2021

Left to mourn her loss is her:

Husband:

Antonio E. Illidge

Children:

Cecilia Illidge
Antonio Illidge
Glenn Illidge
Errol Illidge
Michael Illidge
Gloria Illidge
Rudolph Illidge

Brothers:

Carlton Duinkerck and family
†Ivan Duinkerck and family
Winston Duinkerck and family

Sisters:

Viola Duinkerck and family
Imelda- Clark- Duinkerck and family
Sherryl Duinkerck and family.

Grandchildren:

Deborah Sampson, Krista Sampson,
Michiel Rosa, Jo-Anne Illidge, Jose-Antonio Illidge,
Heather Genesis Franke, Trevor Illidge, Selinna Illidge, Shaun Illidge, Darryl Illidge, Michelle Illidge,
Steffany Illidge, Ilvana Esseboom, Ivan Esseboom,
Tracy Illidge, Sharis Illidge, Shandeeh Illidge,
Rignald Illidge

Daughter in law:

Shirley Illidge-Hilman
Sharon Illidge-Levenston,
Edwina Illidge-Vorst
Marlene Illidge- Hutchinson

Son in law:

Earl Esseboom

All cousins, nieces, nephews, great grandchildren, great great grandchildren, and great great great grandchildren too numerous to mention.

Related to: Van Stralen, Dedier, Van Zante, Jackson, Marsdin, Franke, La Rosa, Gordon, and Schmidt.

Best friend: Ivonne Franklin, Bernice Ellis, Mulrain, Leon Jansen.

We apologize if we forgot to mention anyone during our time of sorrow.

Funeral will be held on Tuesday July 20th, 2021, with a viewing from 9am to 11 am at the Methodist Church in San Nicolaas

We will not accept any visitors at home after the funeral

Thank you for your understanding.



*Mi no a muri, pesey mi no a bisa ayo
Mi a djis habri mi halanan y bula bai keiro.
Boso a keda atras. No laga tristesa domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma.
Esey lo ta un alegria.
Recordami cu hopi amor.*

Cu inmenso tristesa y dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos esposa, mama, oma y ruman stima:



Glenda Beatriz Krozendijk

e/v de Sousa Fernandes Perna
*18-01-1953 – †13 - 07 -2021

Vision profesional:

“ENSEÑANSA MESTER EDUCA Y EMPODERA CADA ALUMNO”.

Na number di su
Esposo stima :
Jose de Sousa Fernandes Perna
Yiu y nietonan stima :
Jorge Alberto (Albee) & Roxenne de Sousa Fernandes Perna y yuinan
Jeon y Elisha
Elizabeth Beatriz (Eliza) de Sousa Fernandes Perna & Candida Sanchez
Burmester

Mayornan :
†Emeterio & †Cleotilda Krozendijk

Suegro y Suegra :
†Jose Fernandes Perna & †Virginia de Sousa
Consuegronan :
Roque & Jolanda Mathilda Werleman

Rumannan :
Vda. Filomena & †Frans Croes-Krozendijk
†Alfonso “Boei” & vda.Ulrika Krozendijk-Jacobs
Pedro “Shon Pe” & Glenda Krozendijk-Kock
Andres “Dolf” y Isaura Krozendijk-Sarda
†Edwin Krozendijk
†Ruben & vda. Marlin Krozendijk-Penja
Mirta Krozendijk
Hildreth & René van den Berg-Krozendijk

Manera ruman :
Eveline Lacle y familia (Cur)

Tanta y Omo :
Juliana “Ninita” Krozendijk, †Juan Krozendijk, †Ana Kock- Krozendijk,
†Cornelia Maduro-Krozendijk y nan respectivo familia
†Vicente Krozendijk, †Hendrik Krozendijk, †Antonio Krozendijk,
†Nicasio Krozendijk, †Marco Krozendijk, †Ninita Kock-Krozendijk, †Nina
Bikker-Krozendijk y nan respectivo familia

Tanta y Omo di respet :
Vda. Alicia Krozendijk-Farro y familia, Vda. Supriana Luciano y familia
Vdo. Freddy Maduro y familia

Sobrino(a)nan :
Seever Krozendijk y familia, Dietwin Krozendijk y familia
Isandra Krozendijk y familia, †Andres Krozendijk
Reuben Krozendijk y Tanhee Krozendijk
Kevin van den Berg & Claire Koevoets
Maryorie Fernandes Perna y familia, Daniel Jr. Fernandes Perna y familia
Inald Fernandes Perna

Manera sobrino(a) :
Maria “Dietje” Romero Loor

Swa y cuña :
Daniel & Cristina Fernandes Perna-Martina y familia
Alvaro & Zuleika Fernandes Perna-Silva y familia

Primo(a)nan mas yega :
Charlotte de Cuba-Maduro y familia y Marlon Maduro y familia
Anthony Krozendijk y familia y Frederick Krozendijk y familia
Kathleen Vrolijk-Krozendijk y familia
Cristina Krozendijk-Bikker y familia y Aura Kolman-Bikker y familia
Betty Croes-Kock y familia
Roslin Maduro-Kock y familia
Valerie Ras-Krozendijk y familia
Vicky Maduro y familia
Aneida Ramirez-Cruz y familia (Cuba)
y demas primo(a) y nan respectivo familia

Ihanan :
Nadine Krozendijk; Geraldine da Silva; Tanhee Krozendijk, Dietje Romero
Loor, Elenita Garcia, Lis-Melani Loor y demas ihanan

Bon amigonan di cas: Jayanne & Edward Ashby y familia, Aida Flanegin y familia, Joao & Sonia da Silva y familia, Sita Roos y familia, René (Baba) & Lucy Herde y familia, Mike & Doima Eman y familia, Robby & Judith Falcony y familia, Jo-anne & Francis Angela, Lito & Maybeline Croes y familia, Epi & Glenda Wever y familia, Nelson & Ria Petronia y familia, Francis Figaroa y esposo, Dika Werleman y familia, Neida Antequera y familia, Sra. Mercedes Cabral de Andrade y familia, Tia Conceição y familia y demas famianan na Madeira, Brasil y Venezuela, Jose do Nascimento & Rooje Jacobs y familia, Felipe & Rosario Loor y familia, Nelio Gomes, Gilda Fernandes Orfão, Paco & Elena Garcia Loor y familia, Donny & Leny Marselia y familia(CUR), Elvia Taborda Lopez Zapata y familia (Col), Diane Horowitz & Joe Wojak (USA), Meda van den Berg-Camacho y familia (NL), Ron van den Berg & Syl y familia (NL), Danny Rijken & Esther y familia (NL), Cor & Els Deiman y demas integrantenan di Softbal-team Caribe (NL), Veronique van Rooijen y familia (NL),

Bon bisñanan: Ava & Jorge y familia, Berta & Querino y familia, Tuyo & Silma y familia, Rumannan Werleman: Sita, Frank, Pedro, Pablo y nan respectivo familia
Demas primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisñanan, ex-coleganan di Favi, EPI, IPA, amigo y conocirnan, Grupo 4 plus (Enseñansa Simar), Team FTSA (Fundacion Trabao Social Aruba), Grupo Flor di Aloe, Grupo di Oracion cu Confianza y Fe den Señor de los Milagros di Buga

Demas familia: Krozendijk, Fernandes Perna, Mathilda, Werleman, Flanegin, Krozendijk, Croes, Kock, da Silva, Sarda, Van den Berg, Maduro, Bikker, Koolman, Kolman, Penja, Jacobs, Romero-Loor, Garcia

Anochi di despedida: Cede di SIMAR, 19 di juli for di 7’or pa 9’or di anochi.
Anochi di condolencia: Aurora Funeral Home, 20 di juli for di 6’or atardi pa 9’or di anochi.
Ta invita tur familia, ex-coleganan, amigo, bisña y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diaranson 21 di juli 2021, for di 2’or pa 4’or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz y despues pa Santana Catolico Santa Maria na Sta. Cruz.

Peticion di nos difunto:

a. Na luga di flor o krans, preferibel un donacion pa WKF
b. No bisti na luto, pero bisti den colorman alegre

Nos disculpa si nos por a lubida un of mas familia den nos tristeza. Tambe nos kier pidi pa sigui tene cuenta cu e protocol di DVG y asina nos protega otro. Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

Newspaper shooting leaves enduring mark on Maryland capital

(AP) — Three years after a mass shooting left five dead at a Maryland newspaper, relief that the gunman has been found criminally responsible is tempered by lingering sorrow among residents of the state's picturesque capital who vividly recall the attack that shattered their community.

The 2018 rampage at the Capital Gazette was unique in its horror — one of the deadliest attacks on journalists in American history. Yet in numerous other ways, it was painfully similar to other mass shootings in communities across the U.S. And many Annapolis residents have discovered that the searing effects leave a wound that endures.

"I think it hurt a lot of people here, not just in our newsroom. Their local paper was attacked, and we were such a part of this community that it felt like an attack on them," said Paul Gillespie, the Capital Gazette's photographer who managed to escape the newsroom during the bloodbath and struggles with post-traumatic stress symptoms.

Thursday's verdict means that shooter Jarrod Ramos will be sentenced to prison,

not a maximum-security mental health facility. Prosecutors are seeking five life sentences without the possibility of parole for the killer with a grudge against the local paper.

Because Annapolis is an extraordinarily tight-knit community, nearly everyone — young and old — was somehow affected by the rampage that was easily the most shocking event to befall the capital of roughly 40,000 people in recent memory.

Behind the counter of a book and antique shop on the cobblestone main street, Priscilla Witt described the shooting as a transformative experience for Annapolis.

"Unfortunately, there's just no getting that innocence back," Witt said after the jury's verdict. "The attack really had a huge effect here because Annapolis is a small town, really. I think that's why it hurt so badly. There was a sense that things won't ever be the same."

Research has found that violent tragedies affect the entire community where it occurs as residents grapple with losing the that-can't-happen-here notion and can cause negative spillover effects in-

cluding depression and increased smoking.

Aparna Soni, an assistant professor in the public administration and policy department at Washington's American University, co-authored recent research looking at how mass shootings — the murder of four or more people — affect community well-being. She said shootings like the one in Annapolis "pose significant societal costs and their impacts extend beyond those directly exposed to the shooting."

"It's important to take these spillover costs into account as we think about the costs and benefits of investing in policies to reduce mass shootings," Soni said in an email.

Some residents said the 2018 attack sadly proved that the quaint capital boasting more original standing colonial buildings than any other city in the nation was just as vulnerable to homicidal rage as anywhere else in the U.S.

"It showed us that what's happened with these insane shootings in spots all over the country can also happen here," said Roseann Mahanes, as she visited a new memorial in Annapolis to the five staffers — including her

dear friend, special publications editor Wendi Winters — who were murdered at the Capital Gazette.

After the 2018 shooting, Annapolis residents held fundraisers and gave employees a roughly 2-mile (3-kilometer) rolling standing ovation when they marched in the July Fourth parade just days after the attack.

That generosity has never flagged, former and current Capital Gazette staffers say. During the trial, which started on June 29, a day after the attack's three-year anniversary, Annapolis businesses provided free lunches and breakfasts, massages to relieve stress, and a private lounge for witnesses and their loved ones to console one another and decompress.

Living through the horror of the mass shooting ended up reinforcing the town's closely interwoven ties.

"This is going to be something we take with us for the rest of our lives, but it's also a thing that unites us," said Danielle Ohl, a former Capital Gazette reporter who was on vacation when she first saw messages pouring in that something horrible was going on in her newsroom. "We

didn't let this horrific attack keep us from doing what we love to do and being a community that advocates for itself and fiercely protects its own."

The Capital Gazette may have survived the shooting, but its future prospects are hazy — despite winning a special Pulitzer Prize citation for its coverage of the attack and insistence on putting out the next day's paper.

Its physical newsroom was shuttered recently, sending the remaining tiny cadre of staff to work remotely, after being acquired by New York-based hedge fund Alden Global Capital. The Alden deal is the latest major acquisition of a newspaper company by an investment firm dedicated to maximizing profits in distressed industries.

"We lost journalists on that day in 2018 and now we think we might be losing our local paper as well," Annapolis Mayor Gavin Buckley said in a phone interview. "But we're going to do everything we can to keep the local paper. We need it."

Oregon wildfire forms 'fire clouds' that pose danger below

(AP) — Smoke and heat from a massive wildfire in southeastern Oregon are creating giant "fire clouds" over the blaze — dangerous columns of smoke and ash that can reach up to 6 miles (10 kilometers) in the sky and are visible from more than 100 miles (160 kilometers)

away.

Authorities have put these clouds at the top of the list of the extreme fire behavior they are seeing on the Bootleg Fire, the largest wildfire burning in the U.S. The inferno grew Friday to about 75 square miles (194 square kilometers) larger

than the size of New York City and was raging through a part of the U.S. West that is enduring a historic drought.

The fire was so dangerous late Thursday and into Friday that authorities pulled out crews. Meteorologists this week also spotted a bigger, more extreme form of fire

clouds — ones that can create their own weather, including "fire tornadoes."

Extreme fire behavior, including the formation of more fire clouds, was expected to persist Friday and worsen into the weekend.

Pyrocumulus clouds — literally translated as "fire clouds" — look like giant, dirty-colored thunderheads that sit atop a massive column of smoke coming up from a wildfire. Often the top of the smoke column flattens out to take the shape of an anvil.

In Oregon, fire authorities say the clouds are forming between 3 p.m. and 5 p.m. each day as the sun penetrates the smoke layer and heats the ground below, creating an updraft of hot air. On this fire, crews are seeing the biggest and most dangerous clouds over a section of wilderness that's made up mostly of dead trees, which burn instantly and with a lot

of heat.

For four days in a row, the Bootleg Fire has generated multiple fire clouds that rise nearly 6 miles (10 kilometers) into the atmosphere and are "easily visible from 100 to 120 air miles away" (160 to 193 kilometers), authorities said Friday. The conditions that create the clouds were expected to worsen over the weekend.

When air over the fire becomes super-heated, it rises in a large column. As the air with more moisture rises, it rushes up the smoke column into the atmosphere, and the moisture condenses into droplets. That's what creates the "fire clouds" that look much like the thunderheads seen before a big thunderstorm.

These clouds, however, hold more than just water. Ash and particles from the fire also get swept into them, giving them a dark gray, ominous look.



Few Arizona voter fraud cases undercut Trump's claims

(AP) — Arizona county election officials have identified fewer than 200 cases of potential voter fraud out of more than 3 million ballots cast in last year's presidential election, undercutting former President Donald Trump's claims of a stolen election as his allies continue a disputed ballot review in the state's most populous county.

An Associated Press investigation found 182 cases where problems were clear enough that officials referred them to investigators for further review. So far, only four cases have led to charges, including those identified in a separate state investigation. No one has been convicted. No person's vote was counted twice.

While it's possible more cases could emerge, the numbers illustrate the implausibility of Trump's claims that fraud and irregularities in Arizona cost him the state's electorate votes. In final, certified and audited results, Biden won 10,400 more votes than Trump out of 3.4 million cast.

AP's findings align with previous studies showing voter fraud is rare. Numerous safeguards are built into the system to not only prevent fraud from happening but to detect it when it does.

"The fact of the matter is that election officials across the state are highly invested in helping to ensure the integrity of our elections and the public's confidence in them," said Arizona Secretary of State Katie Hobbs, a Democrat. "And part of that entails taking potential voter fraud seriously."

Arizona's potential cases also illustrate another reality: Voter fraud is often bipartisan. Of the four Arizona cases that have resulted in criminal charges, two involved Democratic voters and two involved Republicans.

AP's review supports statements made by many state and local elections officials — and even some Republican county officials and GOP Gov. Doug Ducey — that Arizona's presidential election was secure and its results valid.

And still, Arizona's GOP-led state Senate has for months

been conducting what it describes as a "forensic audit" of results in Phoenix's Maricopa County. The effort has been discredited by election experts and faced bipartisan criticism, but some Republicans, including Trump, have suggested it will uncover evidence of widespread fraud.

"This is not a massive issue," said Adrian Fontes, a Democrat who oversaw the Maricopa County election office during the 2020 election and lost his re-election bid. "It is a lie that has developed over time. It's been fed by conspiracy theorists."

The AP tallied the potential cases after submitting public record requests to all Arizona counties. Most counties — 11 out of 15 — reported they had forwarded no potential cases to local prosecutors. The majority of cases identified so far involve people casting a ballot for a relative who had died or people who tried to cast two ballots.

In addition to the AP's review of county election offices, an Election Integrity Unit of the state attorney general's office that was created in 2019 to ferret out fraud has been reviewing potential cases of fraud.

A spokesman for Attorney General Mark Brnovich told the AP in April that the unit had 21 active investigations, although he did not specify if all were from last fall.

A month later, the office indicted a woman for casting a ballot on behalf of her dead mother in November. A spokeswoman declined to provide updated information this week.

Maricopa County, which is subject to the disputed ballot review ordered by state Senate Republicans, has identified just one case of potential fraud out of 2.1 million ballots cast. That was a voter who might have cast a ballot in another state. The case was sent to the county attorney's office, which forwarded it to the state attorney general.

Virtually all the cases identified by county election officials are in Pima County, home to Tucson, and involved voters who attempted to cast two ballots.

The Pima County Recorder's



Office has a practice of referring all cases with even a hint of potential fraud to prosecutors for review, something the state's 14 other county recorders do not do. Pima County officials forwarded 151 cases to prosecutors. They did not refer 25 others from voters over age 70 because there was a greater chance those errors — typically attempts to vote twice — were the result of memory lapses or confusion, not criminal intent, an election official said.

None of the 176 duplicate ballots was counted twice. A spokesman for the Pima County Attorney's Office, Joe Watson, said Wednesday that the 151 cases it received were still being reviewed and that no charges had been filed.

Pima County's tally was in line with previous elections, but there were some new patterns this year, said deputy recorder Pamela Franklin. An unusually high number of people appeared to have intentionally voted twice, often by voting early in person and then again by mail. In Arizona, where nearly 80% of voters cast ballots by mail, it's not unusual for someone to forget they returned their mail-in ballot and then later ask for a replacement or try to vote in person, she said. But this pattern was new.

Franklin noted several factors at play, including worries about U.S. Postal Service delays. In addition, Trump at one point encouraged voters who cast their ballots early by mail to show up at their poll-

ing places on Election Day and vote again if poll workers couldn't confirm their mail ballots had been received.

The results in Arizona are similar to early findings in other battleground states. Local election officials in Wisconsin identified just 27 potential cases of voter fraud out of 3.3 million ballots cast last November, according to records obtained by the AP under the state's open records law. Potential voter fraud cases in other states where Trump and his allies mounted challenges have so far amounted to just a tiny fraction of Trump's losing margin in those states.

The Associated Press conducted the review following months of Trump and his allies claiming without proof that he had won the 2020 election. His claims of widespread fraud have been rejected by election officials, judges, a group of election security officials and even Trump's own attorney general at the time. Even so, supporters continue to repeat them and they have been cited by state lawmakers as justification for tighter voting rules across the country.

In Arizona, Republican state lawmakers have used the unsubstantiated claims to justify the unprecedented outside Senate review of the election in Maricopa County and to pass legislation that could make it harder for infrequent voters to receive mail ballots automatically.

Senate President Karen Fann has repeatedly said her goal is

not to overturn the election results. Instead, she has said she wants to find out if there were any problems and show voters who believe Trump's claims whether they should trust the results.

"Everybody keeps saying, 'Oh, there's no evidence' and it's like, 'Yeah well, let's do the audit.' And if there's nothing there, then we say, 'Look, there was nothing there,'" Fann told the AP in early May. "If we find something, and it's a big if, but if we find something, then we can say, 'OK, we do have evidence and now how do we fix this?'" Fann did not return calls this week to discuss the AP findings.

Aside from double voting, the cases flagged by officials mostly involved a ballot cast after someone had died, including three voters in Yavapai County who face felony charges for casting ballots for spouses who died before the election.

In Yuma County, one case of a voter attempting to cast two ballots was sent to the county attorney for review. Chief Civil Deputy William Kerkus told the AP that there was no intent at voter fraud and the case was closed without charges.

Cochise County Recorder David Stevens found mail-in ballots were received from two voters who died before mail ballots were sent in early October. Sheriff's deputies investigating the cases found their homes were vacant and closed the cases. The votes were not counted.

Forced landing for Russian plane as engines fail; all safe

(AP) — A small Russian passenger plane with 18 people on board made an emergency landing Friday in Siberia after both engines failed, with the captain breaking his leg but no one else suffering serious injuries, authorities said.

Soon after the An-28 plane disappeared in the Tomsk region in western Siberia, rescue helicopters spotted it in a field. The plane landed with its gear extended but then overturned. A video from the site showed it lying

upside down.

A rescue helicopter flew the passengers and crew to the city of Tomsk. The captain, Anatoly Prytkov, who had his leg broken, was helped off. The second pilot, Farukh Khasanov, said the crew had to make an emergency landing because both of the plane's engines cut off, the Tass news agency reported.

Officials initially said the plane carried 17 people and had updated the number to 19 before they revised it again.



The An-28 is a small short-range, Soviet-designed turboprop used by many small carriers across Russia and some other countries. The plane belongs to the local SiLA airline and was flying

from the town of Kedrovoye to Tomsk.

Authorities launched an investigation of whether the airline had complied with regulations.

The flight crew hadn't reported any problems before the plane disappeared, but the plane's emergency beacon activated during the flight, signaling that the aircraft had made a forced landing or crashed.

The incident comes 10 days after another Russian plane crashed while preparing to land in bad weather on the Kamchatka Peninsula in Russia's Far East, killing all 28 people on board. The investigation into the crash of that An-26 plane is ongoing.

Rescuers race to prevent more death from European floods

(AP) — In one flooded German town, the ground collapsed under family homes. In another, floodwaters swept through an assisted living center, killing 12.

Rescue workers across Germany and Belgium rushed Friday to prevent more deaths from the continent's worst flooding in years as the disaster claimed dozens more lives and the search went on for hundreds of missing people. The death toll stood at more than 125.

Fueled by days of heavy rain, the floodwaters also left thousands of Germans homeless after their dwellings were destroyed or deemed to be at risk, and elected officials began to worry about the lingering economic effects from lost homes and businesses.

Elsewhere in Europe, dikes on swollen rivers were at risk of collapsing, and crews raced to reinforce flood barriers.

Sixty-three people perished in the German state of Rhineland-Palatinate, including 12 residents of an assisted living facility for disabled people in the town of Sinzig who were surprised by a sudden rush of water from the nearby Ahr River, authorities said.

In neighboring North Rhine-Westphalia state, the number of dead stood at 43, but officials warned that it could increase.

German President Frank-Walter Steinmeier said he was "stunned" by the devastation and pledged support to the families of those killed and to cities and towns facing significant damage.

"In the hour of need, our country stands together," Steinmeier said in a statement. "It's important that we show solidarity for those from whom the flood has taken everything."

A harrowing rescue effort unfolded in the German town of Erftstadt, southwest of Cologne, where people were trapped when the ground gave way and their homes collapsed.

Fifty people were rescued from their houses, county administrator Frank Rock told German broadcaster n-tv. Aerial photos showed what appeared to be a massive landslide at a gravel pit on the town's edge.

"One has to assume that under the circumstances some people didn't manage to escape," Rock said.

Authorities cautioned that the large number of missing could stem from duplicated reports and difficulties reaching people because of closed roads and disrupted phone service.

After Germany, where the death toll stood at 106, Belgium was the hardest hit. The country had confirmed the deaths of 20 people, with another 20 still missing, Belgian Interior Minister Annelies Verlinden told the VRT network Friday.

Several dikes on the Meuse River that runs from Belgium into the Netherlands were at risk of collapsing, Verlinden said. Authorities in the southern Dutch town of Venlo evacuated 200 hospital patients due to the river's

looming threat.

The governor of North Rhine-Westphalia, who hopes to succeed Chancellor Angela Merkel as the nation's leader after Germany's election on Sept. 26, said the disaster had caused immense economic damage to the country's most densely populated state.

"The floods have literally pulled the ground from beneath many people's feet," Gov. Armin Laschet said at a news conference. "They lost their houses, farms or businesses."

Federal and state officials have pledged financial aid to the affected areas.

Malu Dreyer, the governor of Rhineland-Palatinate state, said the disaster showed the need to speed up efforts to curb global warming. She accused Laschet and Merkel's center-right Union bloc of hindering efforts to achieve greater greenhouse gas reductions in Germany, Europe's biggest economy and a major emitter of planet-warming gases.

"Climate change isn't abstract anymore. We are experiencing it up close and painfully," she told the Funke media group.

Steinmeier, the German president, repeated his calls for greater efforts to combat global warming.

"Only if we decisively take up the fight against climate change will we be able to limit the extreme weather conditions we are now experiencing," he said.



Experts say such disasters could become more common in the future.

"Some parts of Western Europe ... received up to two months of rainfall in the space of two days. What made it worse is that the soils were already saturated by previous rainfall," World Meteorological Organization spokesperson Clare Nullis said.

While she said it was too soon to blame the floods and preceding heat wave on rising global temperatures, Nullis added: "Climate change is already increasing the frequency of extreme events. And many single events have been shown to be made worse by global warming."

The German military had deployed over 850 troops to help with flood efforts, and the need for help is growing, Defense Ministry spokesman Arne Collatz said. He said the ministry had triggered a "military disaster alarm."

Italy sent civil protection officials, firefighters and rescue dinghies to Belgium to help in the search for missing people.

In the southern Dutch province of Limburg, which also has been hit hard by flooding, troops piled sandbags to strengthen a 1.1-kilome-

ter (0.7 mile) stretch of dike along the Maas River, and police helped evacuate low-lying neighborhoods.

Caretaker Dutch Prime Minister Mark Rutte said the government was officially declaring flooded regions disaster areas, making businesses and residents eligible for compensation. Dutch King Willem-Alexander visited the region Thursday night and called the scenes "heart-breaking."

Meanwhile, heavy rain in Switzerland caused several rivers and lakes to burst their banks. Public broadcaster SRF reported that a flash flood swept away cars, flooded basements and destroyed small bridges late Thursday in the northern villages of Schleithem und Beggingen.

Erik Schulz, the mayor of the hard-hit German city of Hagen, 50 kilometers (31 miles) northeast of Cologne, said a wave of other regions and ordinary citizens offered to help.

"We have many, many citizens saying 'I can offer a place to stay. Where can I go to help? ... Where can I bring my shovel and bucket?'" he told n-tv. "The city is standing together, and you can feel that."

'I numb myself': Hospital fire deepens Iraq's COVID crisis

(AP) — No beds, medicines running low and hospital wards prone to fire — Iraq's doctors say they are losing the battle against the coronavirus. And they say that was true even before a devastating blaze killed scores of people in a COVID-19 isolation unit this week.



Infections in Iraq have surged to record highs in a third wave spurred by the more aggressive delta variant, and long-neglected hospitals suffering the effects of decades of war are overwhelmed with severely ill patients, many of them this time young people.

Doctors are going online to plea for donations of medicine and bottled oxygen, and relatives are taking to social media to find hospital beds

for their stricken loved ones.

"Every morning, it's the same chaos repeated, wards overwhelmed with patients," said Sarmed Ahmed, a doctor at Baghdad's Al-Kindi Hospital.

Widespread distrust of Iraq's crumbling health care system only intensified after Monday's blaze at the Al-Hussein Teaching Hospital in the southern city of Nasiriyah, the country's second catastrophic fire at a corona-

virus ward in less than three months.

Days after the latest fire, the death toll was in dispute, with the Health Ministry putting it at 60, local health officials saying 88, and Iraq's state news agency reporting 92 dead.

Many blame corruption and mismanagement in the medical system for the disaster, and Iraq's premier ordered the arrest of key health officials.

Doctors said they fear working in the country's poorly constructed isolation wards and decried what they called lax safety measures.

"After both infernos, when I'm on call I numb myself because every hospital in Iraq is at high risk of burning down every single moment. So what can I do? I can't quit my job. I can't avoid the call," said Hadeel al-Ashabl, a doctor in Baghdad who works in a new isolation ward similar to the one in Nasiriyah. "Patients are also not willing to be treated inside these hospitals, but it's also out of their hands."

Iraq recorded over 9,600 new COVID-19 cases Wednesday in the highest 24-hour total since the pandemic began. Daily case numbers have slowly been rising since May.

More than 17,600 people have died of the virus, according to the Health Ministry.

In April, at least 82 people — most of them severely ill virus patients in need of ventilators to breathe — died in a fire at Baghdad's Ibn al-Khateeb Hospital that broke out when an oxygen tank exploded. Iraq's health minister resigned over the disaster. Faulty construction and inadequate safety practices, involving in particular the handling of oxygen cylinders, have been blamed for the two hospital fires. The 70-bed ward at Al-Hussein Hospital was built three months ago using highly flammable interior wall panels, according to hospital workers and civil defense officials.

Leader backs order in South Africa, vows to catch plotters

(AP) — Standing before a looted mall and surrounded by soldiers, South African President Cyril Ramaphosa vowed Friday to restore order to the country after a week of violence set off by the imprisonment of former President Jacob Zuma.



Visiting the port city of Durban in hard-hit KwaZulu-Natal province, Zuma's home area, Ramaphosa said the chaos and violence in which more than 200 people died had been "planned and coordinated" and that the instigators will be prosecuted.

"We have identified a good number of them and we will not allow anarchy and mayhem to just unfold in our country," he said. One person has been arrested for instigating the violence and 11 others are under surveillance, officials said.

As army tanks rolled by the trashed Bridge City mall, Ramaphosa said the deployment of 25,000 troops would end the violence and rampant theft that have hit KwaZulu-Natal and Gauteng provinces.

South Africa's unrest erupted after Zuma began serving a 15-month sentence for contempt of court for refusing to comply with a court order to testify at a state-backed inquiry investigating allegations of corruption while he

rection."

Ramaphosa reiterated that those who instigated the unrest will be arrested and prosecuted.

"Those responsible for organizing this campaign of violence and destruction have not yet been apprehended and their networks have not yet been dismantled," said Ramaphosa. "(But) we know who they are and they will be brought to justice."

He assured South Africans that the country has adequate food and it will be distributed to areas where supplies have been disrupted. He said disruptions to the COVID-19 vaccination drive will be quickly addressed.

Ramaphosa said that the cost of the rioting to South Africa's economy will be "billions and billions of rands (dollars)." Extensive damage has been caused to 161 malls and shopping centers, 11 warehouses, 8 factories and 161 liquor stores and distributors, he said.

The army rollout in KwaZulu-Natal is expected to restore order in the coastal province within a few days. An uneasy calm has been secured in Gauteng province, which includes Johannesburg, South Africa's largest city and industrial hub.

Two strategic highways link-

ing Durban port to Johannesburg and Cape Town reopened Friday after being closed for a week. The military will patrol the highways but drivers were warned to use the roads with care.

"It is vitally important to proceed with extreme caution and to stay alert at all times," the highway authority said in a tweet Friday.

The highways are vital transport routes carrying fuel, food and other goods. Authorities were working to reopen the rail line to the strategic Indian Ocean ports of Durban and Richard's Bay.

One of the country's biggest food manufacturers, Tiger Brands, said it has stopped food production operations at its most affected sites in KwaZulu-Natal. The company said it had lost stock worth close to 150 million rand (about \$10 million) in the violence.

With order restored in Gauteng, authorities have begun holding residents accountable. Police in Johannesburg have started recovering stolen property and arresting suspects.

There has been an increase in people trying to spend cash stained with green dye, evidence that the money was stolen from the hundreds of ATM machines broken into during the riots, according

to the South African Banking Risk Information Center, which warned that the notes won't be honored.

To restore respect for law, the South African Council of Churches has proposed that the government declare a limited amnesty of two weeks when people can return stolen property to the police and will not be charged.

"We need leaders of all faiths everywhere, civic and community leaders, traditional leaders in rural communities, and business and trade unions in the workplace, all of us to pull together and chart a path of restoration," Bishop Malusi Mpumlwana, general secretary of the ecumenical group, wrote in an open letter.

Swift action must be taken against those who plotted the strategic attacks, said Ronnie Kasrils, veteran anti-apartheid leader and former Cabinet intelligence minister.

"This unrest is coming to be seen by government and intelligence services and the president as an actual plot by a group in support of Jacob Zuma ... to unleash civil disorder and really to bring the country to its knees," said Kasrils. "There is the need to root out the plotters and bring forward the allegations, the evidence."

Bangladesh hammers Zimbabwe by 155 runs to lead ODI series

(AP) — Opener **Liton Das** made a century and **Shakib Al Hasan's** 5-30 broke a national record as **Bangladesh hammered Zimbabwe by 155 runs in the first one-day international on Friday.**

Das' 102 saved Bangladesh from 74-4 and lifted the visiting team to 279-6 in 50 overs batting first at Harare Sports Club.

Zimbabwe was all out for 121

in just 28.5 overs for a hefty home defeat.

Shakib's five made him Bangladesh's leading wicket-taker in ODIs, overtaking seam bowler and former captain Mashrafe Mortaza. Wicketkeeper Regis Chakabva made 54 for Zimbabwe but there was hardly any other resistance as Shakib's left-arm spin claimed four of the last five wickets.

Zimbabwe's Timycen Maru-

ma didn't bat after he sustained a leg injury while fielding.

Shakib's third five-for in ODIs took him to 274 career wickets. He is already Bangladesh's leading wicket-taker in tests and Twenty20s.

The teams will play two more one-dayers and three T20s. Bangladesh won the only test of the tour, also at Harare, by 220 runs.



Yankees-Red Sox ppd after 3 NY pitchers test COVID positive

(AP) — **The Yankees' post-All-Star break opener against the Boston Red Sox on Thursday night was postponed because of positive COVID-19 tests among vaccinated New York pitchers Jonathan Loaisiga, Nestor Cortes Jr. and Wandy Peralta.**

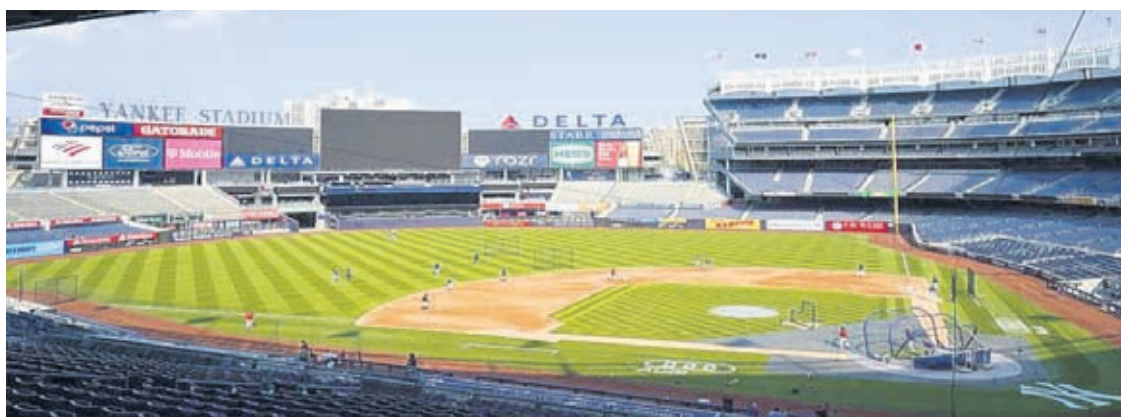
"It's a fluid situation that could spread. It has spread to some degree," Yankees general manager Brian Cashman said. "We have three positives and we have three pending that we've had rapid tests on. ... We'll wait now for the lab tests to come back, which I'm assuming is going to be positive, as well. So that would increase our number to six, but we're not at six yet. We're at three confirmed."

Loaisiga went on the COVID-19 injured list Saturday, when the Yankees were in Houston, and he did not travel home with the team Sunday. Cortes and Peralta went on the COVID-19 IL on Thursday.

Cashman said all three were fully vaccinated, as are most of the players on the team. Among the three, two received the Johnson & Johnson vaccine, and the other was either Pfizer or Moderna, according to Cashman.

"Those players are doing well thus far," he said. "And that would speak again to the belief that those vaccinations are working and ultimately they're to protect us from severe illness and/or death."

The three players awaiting lab results are in quarantine. Cashman would not say whether they include the Yankees' All-Stars who were in Denver: Aaron Judge,



Gerrit Cole and Aroldis Chapman.

MLB was conducting contact tracing under its protocols.

"The vaccines that we encourage everybody to get guarantee not getting hospitalized and not getting death coming from COVID, which is important, but it doesn't prevent you from contracting COVID," Cashman said. "It just obviously protects you from the severe worst-case scenario effects from COVID."

Cashman said Major League Baseball had not yet decided whether to postpone Friday's second scheduled game of the four-game series.

"The last year, year and a half, has kind of in some ways kind of prepared you for this kind of stuff," Yankees manager Aaron Boone said. "Certainly disappointing and frustrating."

This was the eighth COVID-related postponement this season but the first in nearly three months. Also put off were a three-game series that had the New York Mets at Washington from April 1-4, and Atlanta's game at the Nationals on April 5, two Minnesota at Los Angeles Angels games on April 17-18 and a

Twins at Oakland game on April 19.

There were 45 regular-season games postponed for virus-related reasons during last year's pandemic-shortened season but just two were not made up, between St. Louis and Detroit.

New York, fourth in the AL East at a disappointing 46-43, was among the first MLB teams to reach the 85% vaccination threshold that triggers a lessening of coronavirus protocols such as dropping mask use in dugouts and bullpens.

MLB said in its last announcement June 25 that 23 of its 30 teams had reached 85% vaccinations among tier 1 individuals such as players and on-field staff. The Red Sox were not among them.

Despite all those vaccinations, the Yankees had more than a half-dozen positive COVID tests in May involving staff, including pitching coach Matt Blake, third base coach Phil Nevin and first base coach Reggie Willits. Nevin, despite being vaccinated, became seriously ill with a kidney infection that kept him away from the team for more than three weeks.

No Yankees players tested

positive then, though short-stop Gleyber Torres had a false positive, according to Boone.

New York players were on the field taking early batting practice about 3 1/2 hours before the scheduled start Thursday when the Yankees asked media to leave the field while the team conducted COVID testing.

Boston, whose 55-36 record matched Houston for best in the AL, came onto the field as the postponement was announced, then took batting practice until 6 p.m.

MOVING UP

Red Sox: Boston is bringing up OF Jarren Duran and RHP Tanner Houck. Duran, a 24-year-old who hit .368 for the U.S. in Olympic qualifying, was in the lineup for a major league debut, playing center and batting seventh. Houck, who pitched in three games for the Red Sox in April, will be in the bullpen at first and likely will start Wednesday against Toronto in Buffalo. Duran hit .270 with 15 homers and 32 RBIs in 189 at-bats at Triple-A Worcester. Coach Bruce Crabbe called him into coach Billy McMillon's office after Wednesday's game. "They opened up a spot on the Olympic

roster for you," Duran recalled Crabbe saying. "I was like: 'Oh, awesome, cool.' And then he goes: 'Oh, but you could actually go to the big leagues if you want to do that. That could be a side job for you.'" His mother, father, brother, girlfriend and two uncles were in New York for his debut.

Yankees: OF Trey Amburgey's contract was selected from Triple-A Scranton/Wilkes-Barre. The 26-year-old right-handed hitter was batting .312 with seven homers and 35 RBIs in 141 at-bats. C Rob Brantly and INF Hoy Jun Park were scratched from the RailRiders' lineup Thursday night, a sign they may join the Yankees on Friday.

NUMBERS GAME

New York 2B Rougned Odor has switched to No. 12 from No. 18.

TRAINER'S ROOM

Red Sox: LHP Chris Sale pitched in a game for the first time since Tommy John surgery on March 30, 2020, throwing 39 pitches over three scoreless innings for the FCL Red Sox at the FCL Orioles Orange. The 32-year-old left-hander allowed four hits and struck out five. Sale threw at up to 97 mph, according to manager Alex Cora, and likely will start Tuesday for Double-A Portland.

Yankees: LHP Zack Britton was activated from the injured list after recovering from a strained left hamstring that had sidelined him since June 25.

BEST BEEF PRICE

In Aruba

SUPER
Do it Center®

Everyday
LOW PRICE!



Tenderloin

f **32.99**

WT1080



Lean Ground Beef

f **16.99**

WT1668



Rib Eye

f **19.99**

WT1096



Stoba

f **16.99**

WT1089



Flanks Steak

f **14.99**

WT1092